



Szállodai hirdetés Nagy-Kanizsáról!

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség becses tudomására hozni, hogy a Sugár-ut és Korona-herceg-utca sarkán — a város központján

„Mungária“ Szállodámat

a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem, hol a t. cz. utazó közönségnek kényelmes és tágas utcai és udvari szobák állnak rendelkezésre.

Szállodámtól a fogatok a vonat minden érkezés- és indulásához közlekednek; a bérkeosi díj a vasutról a szállodáig vagy viszont személyenkint 40 krajczér.

A szobák ára világitással együtt 60 krajczártól 1 forintig!

Kitűnő konyha és finom balatonmelleki borok olcsó és pontos kiszolgálása biztosítottik.

Kitűnő tisztelettel

Halász Elek szállodatulajdonos.

336 szám. 1994.

Árverési hirdetmény.

Aulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi hogy a nagykanizsai kir. járásbíróóság 1893. év 7880. számú végzése következtében Jahoda és Schwarz budapesti és Steiner Ferenc lapelőzői cégéjévé Weiner Vilmos nagykanizsai lakos ellen 180 forint és 25 forint 46 kr. s jár. erejéig fogantatott kielégítési végrehajtás utján lefoglalt s 307 forint becsült butorok, bolti átványok, fűszerkereskedési áruk és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a nagykanizsai kir. bíróság 336 1894. számú végzése folytán 180 forint és 25 forint 46 kr. tökéltveveles, ezeknek bíróság megítelt 6 százalék kamatai és per-díj összesen 45 forint 47 krajczárban már megalapított költségek erejéig Nagy-Kanizsán alperes lakásán leendő eszközlesére 1894. évi augusztus hó 2. napjának d. e. fel 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérnek becsáron elul is elfognak adatni.

Kelt Nagy-Kanizsán, 1894. évi július hó 19. napján

BARTS GYÖRGY,  
kir. bírósági végrehajtó.

MAYFARTH PH. és Tsa.

cs. és kir. kizár. szab.

Gépgyárak, vasöntöde és gőzhámor

Bécs, II/1, Taborstrasse 76. szám.

Alapított 1872.

Kitűntve több mint 370 arany- ezüst és bronzéremmel minden nagyobb kiállításon.

600 munkás.

A gyárakban készülnek a legjobb

CSÉPLŐGÉPEK



1, 2, 3, és 4 vassal.



kézi- járgány- és gőzhajtásra.

Boronák és hengerek

Szeckavágók, darálók répvágók. Blunt-féle szabadalmazott zöldtakarmány-sajtók.

Szállítható takarékos-üstök

mint takarmány-fűléstők és ipar-mosó készülékek.

Sajtók minden célra, valamint bor- és gyümölcs-sajtókra.

Gyümölcs- és szőlőszűzők.

Aszalókészülékek gyümölcs és vetemény számára és mindenféle ipari csatlókra.

Önműködő szabad.

„SYPHONIA“

szőlőszűző- és növénypermetezők.

JÁRGÁNYMŰVEK

1-6 vonóállat befogadására.

Legjobb gabonarosták, trieurók, kukorica-morzsolók, széna- és szalma-sajtók

készítésre, állók és szállító készülékekkel.

Arjegyűek és elismerő bizonyítványok ingyen. — Képviselek felvételnek. 146.

2 arany,  
13 ezüst  
érem.



9 díz- és  
elismerő  
okmány

Kwizda-féle

Korneuburgi marha-táppor.

lovak, szarvasmarha és juhok számára. Egész dobozzal 70 kr., — fél dobozzal 35 kr.

40 év óta a legtöbb istállóban használatban, étvágyhiánytól, rossz emésztéstől, valamint tehénknél a tejjavításra s a tejelőképesség fokozására csodajából.

Fő letét:

Tessék a fűn-  
nebbi védjegyre  
ügyelni a a  
vételnél határozot-  
tan kifejezni  
Kwizda-féleKor-  
neuburgi marha-  
táppor.

Kwizda Ferencz János  
csatlók cs. és kir. és  
román kir. udvari szál-  
lító kerületi gyógy-  
szertárában  
Korneuburgban  
Bécs mellett.

Változó minőség-  
ben gyógyszer-  
tárakban és  
drogistikánál  
kapható.

ELSŐ NAGY-KANIZSAI  
GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTÖDE  
Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy helyben, a Csengery-utczában ujonnan épült gépgyárunk üzemét megkezdjük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szivattyúk és fecskendők,  
Sűrítő és sűrítő berendezések,  
Aspiratú készülek,  
Előmelegítők,  
Közlelművek (Transmissiók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben.

Tápvíz tisztító készülék,  
Vízirtányok,  
Vaskemények,  
Malomrendezések és malomrészek,  
Gőzcseplőgépek,  
Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadalmazott „Táttra“ sorvető-gépek (leg-  
jobb szerkezetű).

Darálók, morzsolók,  
Szeck- és répvágó-gépek,  
Ékek, Extirpátorok,  
Lókapák, halmozók,  
Hengerek és Boronák, valamint minden-  
féle gazdasági gépek és ex-  
közök.

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítettnek.

Kiváló tisztelettel

Hirschel Ede és Bachrach.

















# ELSŐ-NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű-közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű *stabil* gőzgépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szivattyúk és fecskendők,  
Sűrítő és sűrítő berendezések,  
Aspirató készülék,  
Érőmetegítők,  
Közelművek (Transmissiók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben,

Tüpeztisztító készülék,  
Vízartányok,  
Yaskémények,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőszéplőgépek,  
Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadalmazott „Tútra” sorvető-gépek (leg-  
újabb szerkezetű).

Darálók, morzsolók,  
Szecska- és reparáló-gépek,  
Ékek Extirpátorok,  
Lókapák, halmozók,  
Hengerek és Boronák, valamint **minden-  
féle gazdasági gépek és esz-  
közök.**

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítettnek.

Kiváló tisztelettel

-86

**Hirschel Ede és Bachrach.**

\*\*\*\*\*  
**H I R D E T É S E K**  
felvételnek Fischel Fülöp könyvkereskedésben  
Nagy-Kanizsán.  
\*\*\*\*\*

Követsen beszerzési forrás a legelőnőbb  
**reichenbergi öltöny-szövetekből.**  
Tiszta gyapjú chevrot és kangaró.  
Egy teljes arlóltöny 6 frt 70 kr.  
**Franz Rehwald Sohné, posztó gyári raktár.**  
Reichenberg, Csehország.

Világi czikk. — Minden országban fényesen meghonosítva.  
**K S A R G - f é l e** Elismert nélkülözhetlen fogtisztítószer  
**K A L O D O N T**

(Az egészségügyi hatóság által megvizsgálva.)

**Igen praktikus utazások alkalmával. — Aromatikusan üdítő. — Mindenütt kapható.**

Hogy egészségünkre és jólétünkre nézve a legfontosabb tényező a jó emésztés, azt mindenki tudja, de még kevesen veszik tekintetbe, hogy ehhez az elmaradhatlan előfeltétel jó fogak birtoka. A régi német közmondás: „Gut gekaut ist halb verdgut” többször többször ajánlható.

E. M. Thomas bécsi udvari fogorvos és cs. tanácsos. Dr. Koch tanár és egyéb tekintélyes tudósok és legutóbb Dr. W. D. Miller a berlini egyetem fogászati gyógyintézetének tanára: „Die Mikroorganismen der Mundhöhle” cz. Leipzig 1892. munkájában, meggyőzően bebizonyították, hogy a nedves-meleg szájüregben folyton és hihetetlen mértékben mérgező anyagok képződnek, és hogy az ezekből származó betegségeknek csakis a száj szabályos és lelkiismeretes tisztántartása veheti elejét. A benső összefüggés „elrontott száj” és „elrontott gyomor” közt csakis ezen-uj-beható **Kalodont** által-lon megállapítva.

A víz egyedül azonban nem távolítja el ezen mérgező anyagokat. Teljesen eléretik egy antiszeptikus módon ható, gondosan lekészített és jónak elismert fogtisztítószernek — raggel és este — használata által, a mint a **Sarg-féle Kalodont** el-van készítve, melynek értékét, a naponként-növekedő kelendősége több millió fogyasztása fényesen bizonyítja.

Rousseau azt mondá: „Egy asszony szép fogakkal sohasem csupán”. De nem csupán a szépség és a mosolygó ajk bája léretik el a fogak gondos ápolása által, hanem az állandó egészség és jólet a legkesőbb korig lesz biztosítva.

Az itt elmondottak igazolása a legmagasabb körökből érkező elismerő és megrendelő levelek minden darabhoz van csatolva.

Óvakodjunk a csomagolásoknál hasonló csalásokra számító, értéktelen utánzatoktól!











# ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTÖDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utcában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdjük. — Bátorodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek, Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz, Szivattyúk és fecskendők, Sűrítő és sűrítő berendezések, Aspirató készülék, Előmelegítők, Közlelművek (Transmissiók), Gőzkazánok a legjobb szerkezetben.	Tűpviztisztító készülék, Vízartányok, Vaskémények, Malomberendezések és malomrészek, Gőzcséplőgépek, Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra, Járgányok, Szabadalmazott "Tátta" sorvető-gépek (legújabb szerkezetű).	Daráló, morzsolók, Szecska- és répvágó-gépek, Élek, Extirpátorok, Lókapák, halmozok, Hengerek és Borondék, valamint mindenféle gazdasági gépek és eszközök.
---	---	---

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítetnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**

-36

## SZŐLŐOJTVÁNYOK és AMERIKAI

szőlővesszők eladása.

A 30 holdnál nagyobb területű „Sándortelep Ujvidéken“ 1. 6. november havában, **Ropária, Portáls, Solonis és Jaques** alapokra készült **500,000** darab fűszőlővesszőből a tökéletesen összefort pédayokat jutányos áron eladásra becsátja.

Ez idén a legjobb bel- és külföldi bor és esemeszőlőfajtákból 420 fajnál több került ojtás alá, és aláírott teleptulajdonos kívánatra, bővebb magyarázatokkal ellátott, részletes árjegyzékét a t. cz. érdeklődőknek ingyen és bérmentve szívesen átküldi.

A telep **sőlővesszőket** is szolgálhat, nem különben — mint ojtást előjára, mint pedig, **iskolázására** — akármely **amerikai alanyokkal Ropária, Sauvage, Portáls, Solonis és a Rupentris** különféle változataiból, — mint sima, mint pedig gyökeres vesszőkkel, — nagyobb mennyiségben; — végre a már hordképes ojtványokból az **ojtógalyok** is eladásra kerülnek.

**Adamovich Sándor Ujvidéken**

## Gőzmalom-eladás!

Egy igen jó karban levő 169

**Gőzmalom**

3 pár köre 12 lóerejű gőzmozdonyral — Clayton & Schultevorth cégétől, — egy 3 1/2 lóerejű gőzmozdony és cséplőgép jutányosan eladó!

Weisz Mórénál Pozegán.

## !!URAKNAK!!

Gyengült férfienél kiváló szolgálatot tesz a cs. kir. szabadalmazott „galcan-villam-készülék“ önhuzsnátra orvosok által egész Európában megezen ajánlja.

Volta tanár módszere.

Leírás boríték alatt 10 kr. levéljegy beklidése ellen. Kapható: **Augenfeld J.** elektro-technikus és cs. kir. szab. tulajdonosánál

76 — BÉCS, I.

Schuerstrasse 18. sz. a.

## Szállodai hirdetés Nagy-Kanizsáról!

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség becses tudomására hozni, hogy a **Sugár-ut és Korona-herceg-utca sarkán** — a város központján

## „Mungária“ Szállodámat

a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem, hol a t. cz. utazó közönségnek **kényelmes és tágas utcai és udvari szobák** állnak rendelkezésre.

Szállodámtól **1/2 óratok** a vonat minden érkezés- és indulásához közlekednek; a **bérekocs díj** a vasútról a szállodáig vagy viszont személyenként **40 krajcár**.

**A szobák ára világítással együtt 60 krajcártól 1 forintig!**

**Kitűnő kenyér és finom halat** mellett **hősek olcsó és pontos kiszolgálás** biztosítottak.

Kitűnő tisztelettel


**Halász Elek** szállodatulajdonos.

2 arany, 13 ezüstérem, 9 dísz- és emlékérem okmány.

**Kwizda Ferenc János**

**Kwizda-féle**

Védjegy.



Védjegy.

**RESTITUTIONSFLUID**

cs. és k. klv. szab. mosóvíz lovaknak. Egy palackkal frt 1.40 o. d.

3) év óta udv. istállóban valamint katonai és polgári nagyobb istállóban is, használatban nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítési; továbbá fogamodások, rándulások, az inak megrövedése és más ily alkalmaknál; képeit a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

Osztók-magyar cs. és k. udvari szállító.

Ruszin k. r. udv. szállító.

Tessék a főnébhi védjegyre figyelni a vétnél határozottan kifejezni: **Kwizda-féle Restitutionsfluid**

(64) Fő letét: **ker. gyógyszerár** **Korneuburgban.**

Kapható a **gyógyszerárakban** és **drogistáknál**



## Munkaközösség:

F. S. u. t. e. n. a. Ollopl-főle hás.

Ide intézendő a lap szerkesztésére vonatkozó minden közlemény.

Bármentellen levelek csak ismert kerekből fogadtatnak el.

Készítők nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

## ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a lelényi takarékpénztár, a „nagy-kanizsai malatagyár és serfőzde r. t.” hiteles közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

## Kiadóhivatal:

Városház-épület: Fischel Fülöp könyvkereskedése.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 korona (8 fjt. — kr.)  
Félévre 6 korona (3 fjt. — kr.)  
Negyedévre 3 korona (1 fjt. 50 kr.)

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyitlöttéttétisora 10 kr.

Előfizetések, valamint a hirdetésekre vonatkozóak Fischel Fülöp könyvkereskedésbe intézendők.

## Védekezés.

(=) Körül vagyunk véve ellenségekkel, kik aknamunkát végeznek a magyar állam-  
eszmé, a magyar nemzetség, a magyar  
társadalom ellen. Ott Bécsben nem szeret-  
nek bennünket. Még a Reixrathban is bü-  
ntelenül szólalnak fel eszeveszett emberek,  
a kiknek alkotmányos kormányzatunk  
szálka a szemükben. Nem szeretnek bennün-  
ket a csáhek, hiszen ennek kifejezést adtak  
már többször is, de hát hogyan szerelhet-  
nének ők bennünket, mikor a pánorosz  
eszmé csalja őket, s éppen ott keresik  
követéségeiket, ahol azokat keresniök nem  
kellene. Itthon pedig a dáko-romanismus  
terjeszti fejtetőre állított ostoba eszméit, s  
tápot talál a közeli Románia társadalmá-  
tól, a hol a tudatlanság éppen oly  
nagy, mint hóborítja annak a nagyzási  
hóborinak, mely nagyot kicsit egyaránt  
fogva tart bilincseiben. Ki kételkedhetnek  
abban, hogy ott az orosz rubel dolgozik  
mely itt nálunk folytonos elégedetlenségben,  
folytonos izgatottságban tartja románjainkat  
kik innen a szabadság földjéről oda vágy-  
nak és olyan viszonyok közzé, a hol  
semmitsem tudnak a szabadságról. Milyen  
jóvédelmező lehet ez a mártymorság, hogy  
nagyobb célt érdemlő buzgósággal annyian  
iparkodnak megkeresni? Mennyi pénz-  
nyelnek el azok a memorandumok, tiltako-  
zások, újságcikkek, melyeket mind a sze-  
gény elnyomatott, szabadságától megfosz-  
tott, rabszolgaságban sinylő magyarországi  
románok érdekében az egész európai saj-  
tóban világgá bocsátanak, kikelve a magyar  
barbarság ellen, mely a románok nyelvét,  
nemzetiségét, szabadságát elnyomni törek-  
szik. Milyen példátlan, nyomorult hazugság  
ez, melylyel ez a bukaresti román liga,  
folyton beleártva magát ügyeinkbe, az európai  
nemzetek rokonszenvét megnyerni igye-  
kszik, megelégedve ezalatt arról a példátlan  
barbarságról, melylyel a Romániában élő  
idegenekkel szemben bánnak. Hogy ezt a  
szemfényvesztést nem látja be a művelt  
Európa, hogy nem látják be azok a ténye-  
zők, melyek a dolgokat objektíve megítél-  
ni hivatva volnának, sőt inkább részvétük-  
kel igazolják a bárgyu hazugságot, a leg-  
nagyobb és leggyalázatosabb politikai erkölcs-  
telenséget, mely valaha port mert szórni  
a művelt világ szemébe, Egy csoport önző

kalandor nyugtalanítja folyton hazánkat,  
egy csoport kalandor kikövek legelső fel-  
adatuk volna, hogy első sorban a maguk  
ajtája előtt söpörjenek.

Nagy ideje tehát, hogy a magyar társa-  
dalom gondoljon a védekezésre és keresen  
utat módot, miképen lehetne azt a törek-  
vést legalább paralizálni.

Örömmel üdvözöljük azért azt a nagy-  
szabású mozgalmat, mely a haza fővá osá-  
ban éppen most megindult, s mely azt  
célozza, hogy alakuljon egy Magyar Nem-  
zeti Egyesület, a melynek feladata abból  
álljon, hogy a socializmus és dáko-romanis-  
mus izgatási útján társadalmi uton ellensúlyo-  
za s az azok táborában levőket a hazának  
megnyerje. Ez a létesítendő M. N. E. egyik  
célja. Ebből is látszik különben, hogy az  
alakítandó egyesület céljára nézve egészen  
eltér a többi kultur-gyűlésektől, a melyek  
áldásos tevékenységet fejthetnek ki kitűzött  
feladataik keretében, de amia célökért csak  
közvetve működhetnek, az eredményt később  
várva csak, a mi működésük mivoltánál fog-  
va természetes is. A M. N. E. tehát éppen  
nem is érinti a többi kultur egyesületek te-  
vékenységét, sőt ellenkezőleg, amennyiben  
társadalmi úton gyorsabban akar célhoz  
érni, jótékonyan kiegészítheti azokat és  
céljaikat előmozdíthatja. Ez az egyesület  
szervezkedésére nézve is elűt a többi egye-  
sületektől, amennyiben az egész magyar  
társadalmat iparkodni működése körébe  
vonni.

Az ideiglenes szervező bizottság program-  
mot sem bocsátott még ki, véglegesen szer-  
vezkedni csak azután fog, előbb azonban  
célját és működését meg akarja ismertetni  
a fővárosi közönségével, mely célból e hó  
10-én Béri Gyula hírlapíró felolva-  
sást tart e tárgyról a vármegyeház diszter-  
mében és e felolvasásban fogja ismertetni  
az alakítandó egyület céljait.

Örvendünk e mozgalomnak, mert idején  
valóan tartjuk a magyarság védekezését  
oly átkötök ellen, melyek már-már tart-  
hatatlannakká válnak. A magyar társadalom  
nem lehet többé néma tanúja annak a  
nyomorult harcoknak, melyet egy pár am-  
bitiósus ember, a magyar állami rend és  
társadalmi béke ellen oly tisztátalan, meg-  
vetésre méltó eszközökkel folytat. Nem  
nézheti hallgatag a magyarbecsület foly-  
tonos megtámadását; s nem kételke-

dünk benne, hogy ha lesz benne komoly  
akarát, el fogja hallgatatni azokat a gaz,  
mert igazságtalan támadásokat, melyeknek  
semmi alapjuk, sincsen, s melyek arra  
szánvák, hogy a magyar művelt Európa  
nemzetei előtt diskreditálják.

„Nem nyereségvágy, nem gazdag  
osztalék reménye . . . . .”

Mily irigylésre méltó dolog: birni a nyelvet;  
játszható annak sajátos finomságával, — enye-  
legheti finom sajátosságával; dallani, amig más  
csak beszél; rytmikusn megcsendíteni a leghul-  
lámat andalító aeolhárfá módjára, mik múrok a  
szívásár zaját keltik profán hangszereken. Oh  
szép dolog birni a nyelvet! „Nem nyereségvágy, nem  
gazdag osztalék reménye. . . . .” Semmi kétség, ezek  
egy nemes kebelnek resignációsülte szép szavai.  
Büszkén emelt fővel áll a lovag, egyik kezében  
kazagánya cselkét morzsolgatva, a másik  
elutasítólag intve: „Nem nyereségvágy, és a többi”  
E büszke lovag, e kazagány-borította hős alak,  
ugyan ki volna más miut az „Oroszgas magyar  
közönség biztosító szövetkezet”. És ezt a pózot,  
amint megtagad minden nyereségvágyat és vissza-  
utasítja a gazdag osztalék pusztá reményét is, ab-  
ban a körleletben mutatja be, amelylyel működé-  
sének megkezdését tudatta. Azóta hetek multak  
és megfigyelés alapján immár igazolniajuk, hogy a  
„szövetkezet” tényleg inkább valamely bomá-  
lyos ves-tességvágy vezérelt megkezdett működésé-  
ben; ami pedig a „gazdag osztalék reményét”  
illetti, önbánólag ismerjük be: nem helyén való  
volt a gúnyyalelegy gyanu, hogy csak frázis  
volna az erről való lemondás. . . . . Kiszárolag ha-  
zafias és közgazdasági tekintetek voltak merrádók  
a „szövetkezet” megalakulásakor és továbbá, amint  
a körlelet epopeája zengi — az önszegélyezés útján  
való könnyítés a magyar közönség súlyos terhein.  
Mily melódikus, mily szép! Tehata „szövetkezet”  
fogja a magyar közönséget önszegélyezni! vagy  
önmagán való segélyezés útján fog a magyar köz-  
önség terhein könnyíteni. Mindkettő értetetlen;  
de nemes. Végre a szóvirágok is csak  
virágok; ha leveleikre, száirmaikra bont-  
juk: semmi; így egészen fűrészletlenül, teli orral  
szívhatjuk mámorító illatát. . . . .  
Igen mámorító illatát; így jelezhetjük leghe-  
lyesebben a „szövetkezet” azon csokrainak odeur-  
jét, amelyeket a nagyközönség számára tart:  
kedves apró figyelmességek, melyeket a közszólas  
szerint a német arra használ, hogy „entartson  
egyes baráti viszonyt, a „szövetkezet” pedig arra,  
hogy teremtsen vele olyat. — Mi nem is keresz-  
tezzük utait; de betekintünk abba a meleggyba,  
ahol az ilyen virágok — elvonultan a rideg bi-  
rálat jeges áramlatától — tenyésztetnek.

Korlátolt szavatas-ág! — Midőn a „Szövetkezet”  
igazgatósága a mult hó elején „A biztosítás Mes-  
sása” című cikkre felvilágosító távolazat meg-  
küldte a Nagy-Kanizsán megjelenő „Zalának”,  
egyik legsirasabb betűkkel nyomtatott ellenérve a  
„korlátolt szavatas-ág” volt. Lovagias kötelességő-

\*) Munkatársunk Radó B. Béla ur ezen ügyeleme méltó  
cikkelyét a „Bisostitái értesítő” 16-ik száma első helyen  
hozta. Minthogy azt közlés végett egyidejűleg nekünk is áta d-  
ta, továbbá mert az előzetes közlemények lapunkban jelen-  
tek meg, szívesen közöljük egész terjedelmében.







Lopás vétségével vádolt Tóth János elleni bűnügyben az I. bíróság ítéle a pécsi kir. ítélő táblától részben megváltoztatva.
Novák Mihály s társainak — Novák József elleni holtta nyilvánítási ügy a kir. táblától feloldó végzéssel.

CSARNOK
BYRON.

Irodalomtörténeti rajz.
— Jelesebb kútfők nyomán. —
Irtá: Baboss László.
(14-dik folytatás.)

Byron azonban nemcsak a görög függetlenségnek, de az olaszok is rendíthetetlen híve volt, valamint minden népek szabadságának, s amit szerette ezt, s kiterjesztetni akarta az egész világra s ezért sorompóba hita Franklint, Washingtoni a régi Hellás hős alakjait Leonidas, Traşybulust, ugy gyűlötte mindazokat, akik azt elnyomni akarták. A hadi dicsőséget, a hódító hadjáratokat megveti, pünyolja sarcasmusával üldözi s csak a szabadság s a béke diadalmait ünnepli.

Napoleonban is csak a lángszét ura'ja s a hőök vértől még piros Waterloonnál a Herculest látja benne, a Samson, ki emberfölötti erejével lebontani készült a viágót! És Anglia nemzeti büszkeségének hízeltgeti Byron, midőn a szabadsághősöket dicsőítve, s egy-egy kegyeletes emléket tűzve nevékre, Anglia leghatamasabb ellenségét lesújtó.

Még Rienziről, az utolsó néptribunról sem feledkezik meg és felhangzik róla dala, s mintegy jól esik lelkének, hogy a legazott s ezer zsarnok által agyongyötrött Romában meg akadt egy szabad ember, aki vezére lett a népnek s bajnoka a szabadságnak.

Fel is magasztalja őt az égig s áldást kér nevére, mondva:

"Rienz! utolsó római! míg egy lomb
Nő szabadságra fonyadó törzsökön,
Koporsódon legyen az koszoru!"

Aki úgy szerette a szabadságot, mit érezhetett, midőn szabad hazájából elbujdosva akár merre ment, leigazott népeket talál, szívében szerelmi búval, lelkében bánattal, az emberiség-haladása iránti hitében megrendűve, barátjaitól s mindenkitől elhagyatva, meérhetjük, hogy egy mély érzelmű költő, mint Byron, minő lelki vihart hordozott lelkében / És mily kétségbeesés foghatta el, mikor a természet legszebb országaiban orgiáit űlte a háboru Hellában pedig oltári, templomot, régi emlékeket elpusztítva talált.

Megértjük fájalmát, meg a kibékítő hangot, mely az örök és a muló, a nagy természet s az emberi közötti jelentette ki s felfogjuk, hogy az emberi szellemnek csak teremtő ereje az, — amely maradandó épp úgy, mint az Isten teremtette természet, mert a mi fennmarad a történelemben, mint az emberi szellem tetteit fenntartó, megörökítő s a szabadságot, a haladást hirdető műben, — mely az embernél tovább él: az az eszme.

De Byron nemcsak a fájdalom, a természet, a szabadság hanem a szerelem költője is, valamint egész élete egy láncolata a boldogtalan szerelmenek, úgy világa és költészete is tele a szerelem tövisével és rózsáival; de hogy is lehetne egy oly szenvedélyes rajongó természetű, oly érzékeny lelket gondolni, — aki hozzá még a természet kehsélén nőtt fel — a szerelem, oly lyrikus, mint ő, annak megpendítése nélkül; nem! — Byron már 10 éves korában szerette a kis Duff Marit, a ki keresztapjának Duff ezredesnek leánya volt és pedig oly lángoló; oly szerelemmel, amilyenael csak az első szerelem sze-

rethet, amelyről azt tartják, életre határozó; a költő maga is bánul ami felsőszé érzelmén, — mely rajta örök vett, midőn írja róla: „hogy még mindketten egész gyermekek voltak, s bár azóta legalább ötven-szor volt szerelmés, de most is emlékszik minden szóra, amit egymáshoz intéztek, minden bájára, kinésésére, nyugtalanosságára, almatlanságára, s hogy kintosa anyja szobalányát, hogy írjon neki nevében.»

Duff Mari volt Byron első szerelme, amikor csak 10—11 éves gyermek volt; s 16 éves korában mégis midőn érteült, hogy terjhez ment hűtlen Marija, göröcsöket kapott s iszonyú kínokat szenvedett, pedig ezalatt már új szerelme is támadt: Parker Margit unokanővérében, aki 12 éves volt, s a 13 éves költőt szerelme hangolta, azonban ez a szerelme sem volt áldást hozó szerelme tárgyára; a kis Parker Margit „aki maga volt a szépség és hőke anyja s aki mintegy szivárványból volt szőve, maghelt és elhervadt, de a költő sohasem tudta elfelejtetni; költeményeinek legtöbbje, álmának, ábrándjainak, képzelmének csapongó szárnyai, ha megpihennek viharzó lelkében, ő fölötte az ő emléke alatt nyugosznak el; a nőti szemek hosszú szempillái, görög szépségét, vonásainak s alakjának báját sohasem tudta elfelejteni. A Child Haroldban egy szép emléket szentel Margitjának (II. 95—96. versében) ahol mondja:

„Szép szeretett lény elmentél te is...
Kit hozzád fűztek hajlam, ifjúság,
Ki értelm telt, mit más nem tén soha.
Nem egytől visszavonva a mi rád
Méltaian. Vaj mi most éltém? Te nem vagy!
Nem várod megköszöntni vendorod,
Ki még siratja szép perct, mi nincs...
Oh! bár ne bírtam volna vagy ma is
Birtóm! hogy visszatérve a zárandok
Ökot ne letjen újra bujdosásra!
Oh kedves szép és mindig szerető,
Az ősző bú multtal foglalkozik;
Elthozván mi jobb-ha elmarad,
Idő utószor fogja tölem el
Szakítani árnyad...”

A harmadik szerelme harowi tanulási éve alatt született Bathban, a hol tartózkodva bellesszeretett rokonába a nagybátyja által megölt Chavorth leányába: Mariba. — Ez kacérságával ejtette Byront hátrájába és Byron életére ez a szerelem még döntőbb volt, mint eiebbi szerelmei, mert ebben a szerelemben lelke egész hevc, őz-szes érzése nyilatkozott, — s hogy az is bálu fiút ki rá, végzete volt, s etőit az időtől számíthatjuk Byron kétségbeesésé, fájalmát, boldogtalanságát, s költészete elegicus hangját is. A férfi szív — nem gyermekszív, a férfi szerelem nem ábránd, nem áom, a Byron Chavorth Mari előtt már vallomást akart tenni, hogy örökre híve, hogy csak ő vele lehet boldog, hogy legyen neje midőn az baránoi előtt kijelenté, — ami Byron szívé ősszetörte, mert épp akkor lépett a szobába, „hogy ő e sán a köyköt csak nem szereti.“

(Folytatása következik.)

Feloldó szerkesztő:
Dr. LÓKE EMIL
Laptulajdonos és kiadó:
FISCHEL FÜLÖP.

• Egyedül valódi angol csodabalzsam THIERRY A. gyógyszertárából PREGRADA-ban.
Kenyhit a köhögést, gyógyítja a mell- és tüdőbajt, minden kétségbe esélő betegséget és csodaszoró gyógyhatással bír.
A legértékesebb, legjobbnak bizonyult és valódi, mindamellett a legelőszöb egyetemes, népszerű házi-gyógyszer majdnem minden kóros és belső betegségen.

KLYTHIA ZSIR HAJPOR
a bőr szépítésére és finomítására,
legelőskelőbb öltözéki, bál és társalgó hajpor,
fehér, rózsaszín, és sárga
vegyileg analizált és ajánlva Dr. Pohl J. J. cs. kir. tanár által Bécsben.
Egyszerű levelek következő urnóktól:
Wolter Sarolta, cs. kir. udv. színésznő Bécs.
Beeth Lola, cs. kir. udv. opera énekesnő Bécs.
Schlager Antonia, cs. kir. opera énekesnő Bécs.
Pálmay Ilka, színésznő a cs. kir. szub. színháznál Bécsben.
Odilon Helena, színésznő a német népszínháznál Bécsben.
van Dyck Ernő cs. kir. udv. opera énekes Bécsben, stb.
Egy doboz ára 1 fnt 20 kr.,
Utánvétellel vagy az összeg előleges beküldése után küldetik.
Kapható a legtöbb illatszere-, gyógyszer kereskedésben és gyógyszerertárban.

THIERRY A. Órangyal gyógyszertára
Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett.
Egyedül forrárt Budapest és környéke részére
TÖRÖK JÓSEF-nél
Budapest, Király-utca 12. szám.
Oly helyről, hol raktár nincs, leszek a megrendelőt követlenül;
Thierry Adolf Órangyal gyógyszerertárához Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett címezni.
Az Austria-Magyarországi végjeggy listám száma 4384.

# ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdjük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jóallást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szivattyúk és fecskendők,  
Sűrítő és szárító berendezések,  
Aspirató készülék,  
Előmelegítők,  
Közlőművek (Transmissiók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben,

Típusizdatító készülék,  
Vízirtatók,  
Vaskémények,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőzcséplőgépek,  
Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadal. orosz „Títtra” sorvető-gépek (legújabb szerkezetű),

Darálók, morzsolók,  
Szecskák és reparágó-gépek,  
Ekék, Ezirtáporok,  
Lökópák, halmozók,  
Hengerek és Boronák, valamint **mindenféle gazdasági gépek és eszközök.**

Minden e szakmába vágó; bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészíttetnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**

## WANNEK és RUSZ

Budapest, VI. Andrássy-ut 76. sz.

Ajánlják dusan felszerelt rakárakat, u. m. rajnt 163 s— készítményű

### férfi fehéreneműket

divatos angol turista ingek

darabja 1.— 1.30. 1.80. Izzadós elleni alsó-  
ing Jäger féle darabja 1.— 1.50. angol háló-  
zati alsóing 40. 65. kr., feyházban hű-  
tött lábtűk 1/2 tucsal 1.60. kesztyűk  
zsebkezdők, férfi nap- és esernyők  
a legnagyobb választékban.

### Női divatáru cikkek

valódi cosmanosi mosó kretonek, divatos francia  
szatin és batizst. **Kész női pipere és fehéreneműk**, legújabb **divatos selyem batizst**  
és szatin blonsok. Franciu **derekfűzők**, női  
és gyermek harisnyák, glae selyem es fil-de-  
kesztyűk, **feyházban kötött női harisnyák** 1/2 tucsal 2 frt 60. kr.

Vidéki megrendések pontosan eszközöltetnek.

Wannek és Rusz

Budapest, VI. Andrássy-ut 76. sz.

Közvetlen beszerzési forrás a legegységesebb

### reichenbergi öltöny-szövetekből.

Tiszta gyapja cheviot és kamgarn.

Egy teljes arlóltöny 6 frt 70. kr.

Franz Rehwald-Söhne, posztó gyári raktár.

Reichenberg, Csehország.

\*\*\*\*\*

# H I R D E T É S E K

felvétetnek Fischel Fülöp könyvkereskedésben

Nagy-Kanizsán.

\*\*\*\*\*

# Schlick

féle vasöntőde és gépgyár  
részvénytársaság  
BUDAPESTEN

Gyár és irodák VI. KERÜLET, KÖLNÖ VÁCI UT.

Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCSZA 14. — Fiókraktár:

KEREPENI-UT 77.

## Gőz- és járgánycséplő-készületek

számos első díjakkal kitéüntetett

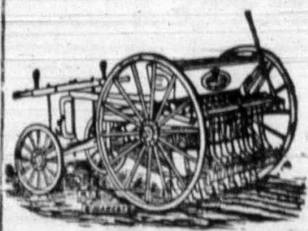
szab. Schlick-féle 2 és 3 vasu ekék

mélyítő- és egytetemes acél-ekék

eredeti SCHLICK, és VIDATS-féle

egyvasu ekék, talajmivelő-eszközök,  
valamint Schlick-féle szab. Haladás sorbavetőgépek

Takarománykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és  
mindenemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kéve-  
kötő és marokrakó aratógépek és fűkaszáló gépek  
szállítató mezél vasutak stb.



Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. — Árjegyzékek ingyen és bérmentve. —

SARG F. A. FIA és TARSÁ. Elso és legrovidebb Stearn-gyertya-gyár Ausztria-Magyarországban. Alapított Ad. de Milly által 1837.

Cs. és kir. udvari  
szállítók. 117

Sarg-féle

**Milly**

Iroda: BÉCS,  
IV. Schwindg. 7.  
GYERTYÁK.

Milly-, asztal-, templom-, barock-, renaissance-, conus- és ürgyertyák, milly-éjjeli gyertyák és viasz karácsonyi-gyertyácskák.

Mindenütt kapható!

Határozottan SARG-féle milly-gyertya kérendő!

Mindenütt kapható!













### Vasuti menetrend

Kanizsa állomás.

Irány	Indulás				Erkezés			
	Kanizsáról				Kanizsára			
	vonat	óra	perc	idő	vonat	óra	perc	idő
Pragehof	v. v.	4	42	regg.	v. v.	5	33	regg.
	sz. v.	2	35	d. u.	sz. v.	12	59	d. u.
	v. v.	12	20	éjje	v. v.	11	22	éjje
Bécs	v. v.	6	05	regg.	v. v.	3	42	regg.
	sz. v.	2	05	d. u.	sz. v.	1	34	d. u.
Sz. Iva	v. v.	5	15	d. u.	v. v.	8	04	regg.
Bécs	sz. v.	12	45	éjje	sz. v.	10	15	este
Budapest	v. v.	5	47	regg.	sz. v.	3	50	regg.
	v. v.	10	—	regg.	v. v.	3	39	d. u.
	sz. v.	12	15	éjje	v. v.	8	44	este
Baros	v. v.	4	57	regg.	v. v.	9	40	regg.
	sz. v.	2	25	d. u.	sz. v.	7	26	d. u.
					sz. v.	11	34	éjje

Magyar, német, francia és angol képekkel ékített **Munkák.**

Kö. aczél- s réznyomatú **díszművek.**

Magyar, német, francia és angol **romekírók művei**

Ujjsági iratok, képeskönyvek minden kor és nem számára.

minden nyelven, a legdúsabb választékban.

**SZÓTÁRAK.** Iskolai és oktatási könyvek minden nyelven

**Nepies naptárak, almanachok, zsebkönyvek.**

Az irodalom bármely ágában s bármely nyelven megjelent költői és kötetlen könyveknek legdúsabban felszerelt raktárát.

Alóírt könyvkereskedés bármely szerző által írott, bárhol megjelent és hirdett könyveknek leggyorsabb és árfelemlés nélküli megszerzéséről gondoskodik.

Az irodalmi termékeket illetőleg a legzűvösebb készséggel nyújtjuk fölvilágosítás.

#### ALAPITTATOTT 1850. ÉVBEN.

### FISCHEL FÜLÖP

KÖNYVKERESKEDÉSE, KÖNYVKIADÓ-HIVATALA, PAPIR- ÉS IRÓSZERRAKTÁRA

NAGY-KANIZSÁN

Az összes irodalmi termékek a könyvkereskedés raktárában megtekintés végett készen állanak a kívánatra gondosabb megvizsgálhatóság végett legnagyobb készséggel küldetnek mind helybe, mind vidékre

Vidékről érkező megbízások kelendő készséggel és gyorsasággal teljesítenek. Irodalmi közlönyök és jelentések ingyen szolgáltatnak ki a könyvkereskedés által.

Utazási kézi könyvek, atl

földrajzok, tervrajzok **"Gid és éggömbök"**

**Magyar nyelv és irodalom könyvek**

egyszerűen és legkezebben kötve a legdúsabb választékban.

Minta-könyvek s rajzok női munkákhoz.

**Szakias-könyvek**

Előfizetés elfogadtatik: minden bel- és külföldi **folyó-iratok,**

szűri s divattájséka, s szállítás mind-helyben mind vidékre a leggyorsabban eszközöltetik.

**A "ZALA"**

politikai hetilap kiadóhivatala

### NYILTTÉR

**Egész selyem, mintázott Foulardokai** (mintegy 450 különböző fajban) méterenként 75 krtól 8 ft 85 krig — valamint **fekete, fehér s szines** selyemszövetek 45 krtól 11 ft 65 krig szállít — sima, koczkás, csíkos, virágos, damaszolt minőségben (mintegy 240féle diszpozíció és 2000 különböző szín és árnyalatban) szállít postabér- és vámmentesen a privát-megrendelők lakására **Henneberg G.** (cs. kir. udvari-szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordulóval küldetnek — Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. (2)

### HIRDETESEK.

**GÉPÉSZ** kerestetik egy

**gőzmalomba,**

ki a fűtést is elvállalja. — Ajánlatokat közvetlenül kéretik:

**Ruday Lajos és Társához**

Nemes Vidra.

Evek óta kipróbált, fájdalomcsillapító háziszer

**Kwizda-féle kőszvényfolyadék.**

kőszvény, csúsz és ideghajok ellen

**Kwizda-féle kőszvényfolyadék.**

1/2 palack 1 frt o. é. 1/2 palack 60 kr.

**Kwizda-féle kőszvényfolyadék.**

Kapható minden gyógyszerárban.

**Kwizda-féle kőszvényfolyadék.**

G. Főletét: kerül. gyógyszerár Kornenburgban.

## SZŐLŐOJTVÁNYOK és AMERIKAI

szőlővesszők eladása.

A 30 holdnál nagyobb területű „Sándortelep Ujvidéken” 1. é. november havában, **Ripária, Portális, Solonis és Jaquez** alanyokra készült

**500,000** darab fűszőjtványból a tökéletesen összeforrt példányokat jutányos árak mellett eladásra bocsátja.

Ez idén a **legjobb bel- és külföldi bor- és csemegeszőlőfajtákból** 420 fajnál **több került ojtás alá,** és a fölötti teleptulajdonos kívánatra, bővebb magyarázatokkal ellátott, részletes árjegyzékét a t. cz. érdeklődőknek ingyen és bérmentve szívesen átküldi.

A felep **zöldoajtásokkal** is szolgálhat, nem különben — mind ojtási cselekre, mind pedig iskoláztatásra — akár más amerikai alanyokkal **Ripária, Sauvage, Portális, Solonis és a Rupestris** különféle változataiból, — mind sima, mind pedig gyökeres vesszőkkel, — nagyobb mennyiségekben; — végre a már hordképes ojtványokból az **ojtógalyok** is eladásra kerülnek.

Adamovich Sándor Ujvidéken

Főraktár: Budapest, 1894. augusztus 1-től saját házban VI., Váci-körút 57<sup>a</sup> sz.

## KÜHNE EDE

gazdasági gépgyár Mosonban, (alakult 1856-ban)

ajánlja általánosan kedvelt, egyszerűségében felülmulhatlan s több mint 14,000 példányban elterjedt

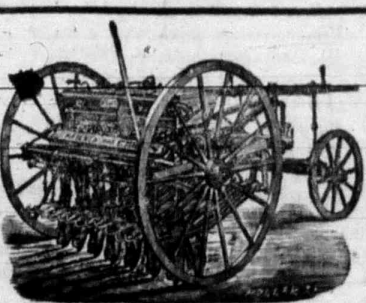
### HUNGARIA DRILL és JUBILEUM DRILL

sorvetőgépeit leszállított áron.

**Hegyes, hullámos területre „MOSONI DRILL” legújabb, legegyszerűbb sorvető.**

Sack-féle ekek, két és többvasú ekek. Laacke-féle szántóföldboronák 12-féle nagyságban.

Laacke-féle kedvelt rétboronák. Rosták. Konkolyozók. Kítőző szelelő magtár-rosta (33 frt), meglepő



munkaképesség. **VENTZKY-féle FÜLLESTÖK.**

Szecska-és repavágók stb.

Árjegyzékek bérmentve.

Főraktár:

**BUDAPEST, 1894.**

augusztus 1-től saját ház

VI., Váci-körút 57<sup>a</sup>



# ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdjük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szivattyúk és fecskendők,  
Sűrítő és sűrítő berendezések,  
Aspirató készülék,  
Előmelegítők,  
Közlelművek (Transmissiók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben,

Tűpirtisztító készülék,  
Vízirtányok,  
Faskémények,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőzcséplőgépek,  
Gőzpörgők kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadal-aszott "Túra" sorrelő-gépek (leg-  
újabb szerkezetű).

Darálók, morzsolók,  
Szeccsa- és repavágó-gépek,  
Ékek, Estírpátorok,  
Lókapák, halmozók,  
Hengerek és Boronák, valamint minden  
féle gazdasági gépek és esz-  
közök.

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészíttetnek.

Kiváló tisztelettel

Hirschel Ede és Bachrach.

## Gőzmalom-eladás!

Egy igen jó karban levő 169

### Gőzmalom

3 pár köre 12 lóerejű gőzmozdonyval — Clayton & Schutleworth ezégtől, — egy 3 1/2 lóerejű gőzmozdony és cséplőgép jutányosan eladó!

Weisz Móránál Pozegán.

## Szállodai hirdetés Nagy-Kanizsáról!

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség kecses tudomására hozni, hogy a Sugár-ut és Korona-herczeg-utca arkán — a város központján

### „Mungária” Szállodámat

a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem, hol a t. cz. utazó közönségnek kényelmes és tágas utcai és udvari szobák állnak rendelkezésre.

Száradóktól a fogatok a vonat minden érkezés- és indulásához közlekednek; a bérkos díj a vasutól a szállodáig vagy viszont személyenként 40 krajcár.

A szobák ára világitással együtt 60 krajcártól 1 forintig!

Kitűnő konyha és főnem balatonmelleki borok olcsó és pontos kiszolgálása biztosítottik.

Kitűnő tisztelettel

Hatalász Etel szállodatulajdonos.

Dr. Dreiszker József.

## HIDEGVIZ- GYÓGYINTÉZETE

a szép és kies lekvésű Kőszeg városában — Vas megye — háromnegyed óra vasutal Szombathelytől. — Rendszer a Prinsitz és Kneipp. — Nyitva egész éven át.

Teljes ellátás,

lakás vizkurával együtt hetenkint 25 frt.

Prospectust ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

## II URÁKNAK II

Gyengült férfierőnél kiváló szolgálatot tesz a cs. kir. szabadalmazott „galvan-villam-készülék” önh. sználásra orvosok által egész Európában melegen ajánlva.

Volta tanár módszere.

Leírás boríték alatt 10 kr. levélregy beküldése ellen. Kapható: Augenföld J. elektro technikus és cs. kir. szab. tulajdonosánál

76 — BÉCS, I.,  
Schuerstrasse 18. sz. a

## MAYFAR III PH. és Tsa.

cs. és kir. kizár. szab.

Gépgyárak, vasöntőde és gőzhámor

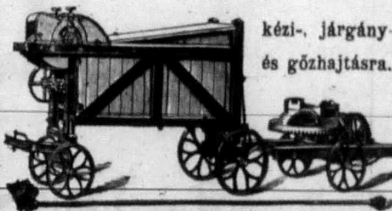
Bécs, II/1, Taborstrasse 76. szám.

Alapított 18/2.

Kitűnő több mint 370 arany- és bronzéremmel minden nagyobb kiállításon. 600 murkás

A gyárakban készülnek a legjobb

### CSÉPLŐGÉPEK



kézi, járgány-  
és gőzhajtásra.

### JÁRGÁNYMŰVEK

1-6 vonóállat befogására.

Legújabb gabonarosták, trileurók, kukorica-morzsolók, szén- és szalma-sajtók

készítésre, állók és szállító készülékek.

Aréjgépek és elismerő bizonyítványok ingyen. — Képviselek jelszavak. — 146.

1, 2, 3, és 4 vassal.

Boronák és hengerek

Szeccskavágók, darálók, repavágók.

Blunt-féle szabadalmazott szoltakarminy-sajtók

Szállítható takarékosok mint takarmány-füllesztők és ipar-mosó készülékek

Sajtók minden csétra, valamint bor- és gyümölcs-sajtólásra.

Gyümölcs- és szőlőszőlők.

Aszalókészülékek

gyümölcs és vetemény számára és mindenféle ipari csélokra.

Önműködő szabad

„SYMPHONIA”

szőlővessző- és növénypermetezők.



# WEISS JAKAB

## ≡ BUTOR ≡

### GYÁRI RAKTÁRA.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy

### NAGY-KANIZSÁN

Blau Pál-téle ház, előbb „Hein”-féle kávéház helyiségében

# BUTOR ÜZLETET

nyitottam,

és bátorodom a nagyérdemű közönséget ezen raktáram megtekintésére meghívni, a mely alkalommal meggyőződhetik arról, hogy raktáram minden fajú és minőségű butorral, a legfinomabb berendezéstől kezdve egyszerű árukig — dúsán van felszerelve.

Bevásárlásaimat közvetlen a legkiválóbb bécsi műasztalosoknál eszközölöm és ennek következtében azon kellemes helyzetben vagyok, hogy nemcsak a legmodernebb izlést kielégíthetem, hanem egyuttal kiváló jót is nyújthatok a legolcsóbb áron, úgy, hogy nálam bárki is a legmegfelelőbben vásárolhat.

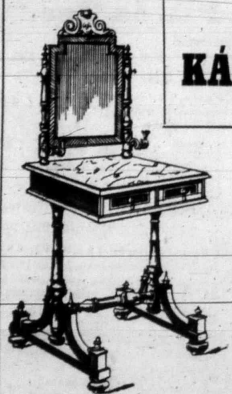
Ezenkívül berendeztem egy műhelyt

## KÁRPITOS és DISZITÓ-MUNKÁKRA

és ezen irányban is képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek megfelelni.

Mély tisztelettel

### WEISS JAKAB.







# WEISS JAKAB

## BUTOR

### GYÁRI RAKTÁRA.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy

### NAGY-KANIZSÁN

Blau Pál-téle ház, előbb „Hein”-féle kávéház helyiségében

# BUTOR ÜZLETET

nyitottam,

és bátorkodom a nagyérdemű közönséget ezen raktáram megtekintésére meghívni, a mely alkalommal meggyőződhetik arról, hogy raktáram minden faju és minőségű butorral, a legfinomabb berendezéstől kezdve egyszerű árukig – dúsan van felszerelve.

Bevásárlásaimat közvetlen a legkiválóbb bécsi műasztalosoknál eszközölöm és ennek következtében azon kellemes helyzetben vagyok, hogy nemcsak a legmodernebb ízlést kielégíthetem, hanem egyuttal kiváló jót is nyújthatok a legolcsóbb áron, úgy, hogy nálam bárki is a legmegfelelőbben vásárolhat.

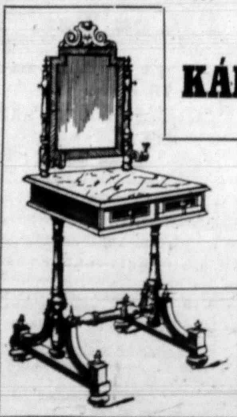
Ezenkívül berendeztem egy műhelyt

## KÁRPITOS és DISZITÓ-MUNKÁKRA

és ezen irányban is képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek megfelelni.

Mély tisztelettel

### WEISS JAKAB.







arra, a ki löbbel rendelkezik és könnyen él. A socialismus laui alapján ezt ő jogtalanságnak tartja, a nélkül, hogy kutatná, vajjon az, ki jobban él, nem na gyobb tehetségének, na gyobb szorgalmának, na gyobb takarékosságának köszönhető-e, hogy többje van, hogy könnyebben él.

Igy válik a társadalom javításának problémája szintén igazságtalansággá, s ha csakugyan igazságtalanság, a mint a társadalom vagyona jelenleg eloszlik, s ha csakugyan igazságtalan a tőke és a munká közt fennálló jelenlegi viszony: csak az egyik igazságtalanság áll a másikkal szemben, s a socialismus igazságtalanságát nem teszi elogadhatóvá az, hogy benne valami igaz A gazdasági bajok javítása, megszüntetése fogja elvonni a talajt a socialismus veszedelmétől, melynek egyéb forrásait is be kell dugni.

## Közigazgatási reform.

Wekerle nagybányai beszédének az a része, mely a közigazgatási reform nagy kérdésével foglalkozik, hosszú ideig irányadó lesz a magyar parlament munkájára. Az e reform keresztülvitelével járó nehézségeket nem szabad kicsinyíteni. A nagy parlamenti győzelem után, melyet Wekerle az egyházpolitikai reform kérdésben kivívott, minden más államférfi ama reformok körül, melyek a minisztérium megmaradására nézve nagy veszedelmekkel vannak összekötve, megelégednek a pihenés és várakozás kényelmes politikájával. Wekerle miniszterelnök azonban éppen azok közé az államférfiak közé tartozik, a kik oly reformnál, melyet a legnagyobb állami érdekek követelnek, nemriad vissza a veszélyektől, melyek azzal a párt hatalmi állását fenyegetik, még kevésbé fél a ropant munkaterhektől, a melyek újabb parlamenti harcok vezetésekor reá várnak. Hogy végre sikert aral, kétségtelen. A szabadpárt párt elég erős lett, mindenek előtt koluzió-erősen, aztán számra is, hogy a magyar parlamentben egymaga is biztosítsa a megbízható és tömör többséget a közigazgatási reformhoz szükséges törvények számára.

Erre nézve azonban nélkülözhetlen, hogy

az egész magyar sajtóban már most megkezdessék az agitáció a közigazgatási reform tárgyi elkerülhetetlensége mellett.

Az ellenzéknek azok a tisztelt tagjai a kik legtöbbet szónokolnak a közigazgatás hiányairól, megint ismételni fogják a régi, már rég leálcázott manővert: ó igen, az elveket helyeseljük, az elvűsítésre kizárólagos ellenzéki szabadsalommal bírunk; — de alkalmazni ezeket az elveket nem akarjuk, mert ez emelne a kormány tekintélyét akkor, mikor nem mi vagyunk a kormányon.

Wekerle miniszterelnök már ma előre látja ennek az ellenzéki reformgátló politikának ezeket a taktikai mesterkedéseit. Ezért mondta, hogy nem akarjuk a kérdések megoldását szükségtelenül komplikálni, midőn az egymásra utalt kérdéseket egymással összekötjük, mert különben a sok junktim a nagy elvek sirjává lesz.

Egész matematikai biztossággal előre lehet látni, hogy t. i. a nagy tekintély a rendszeres reform akadályozás terén: Apponyi gróf, a junktim követelések nagyszámát fogja emelni. De mindennek dacára a közigazgatási reform is sikerülni fog, még pedig úgy, a mint Wekerle szándékba vette nagy vonásokban. A középső és az alsó instanciákon a végrehajtás állami közegek kezébe lesz letelve, minthogy a magasabb állami érdekek megóvása végett e legelső fokokon is állami közegekre van szükségünk. Ellenben az állami alkalmazottak rendszeres ellenőrzése, azoknak felelőssége vonása, sok kiválon helyi fontossággal bíró kérdésben, legyenek ezek gazdaságiak vagy kulturálisak, az állami közegek eljárásának irányítása.

Az egészséges és az államra nézve hasznos intézmények fenntartása reformjának elve szerint városokban és városiasabb jelleggel bíró helyeken az önkormányzat átengedésén kívül ennek ekzekutiója is tulajdon közegekre lesz bízva; míg oly helyeken, hol erre nézve nincsenek meg a szükséges előfeltételek, a községi előjáró hivatala is, tehát az autonóm jogkörbe tartozó teendők végrehajtása, állami közegekre lesz bízva.

## Tollfuttában.

Szeretem Nagy-Kanizsának egészséges levegőjét, könnyű édes vizét, csendes, vihartalan vidé-

nek, — és száraz fonyadt kezeivel ássa, kaparja azt fel, hogy magához emelje és gyönyörködhesék annak élettelen picike testében.

Mind mököbban, mind égetőbb vágygal vágja a hantokat, míg nem azon földréteghez ér, mely a kis hullát földi, itt vizgyáza, óvatosan kaparja le róla a zsírszerű földet nehogy élettelen testecskéjét gyilkos kezeivel megsértesse.

Midőn már érzi annak hideg — ruhafoszlányba takarított testét, a gyermek gyilkosság ördögök tájélatától úgy, magához ragadja és csejéknak végtelen árjával halmozza azt el.

Bokanva vinni a föld rézéhez és megtepedt ruhájának egy darabjával mosogatja törülgeti s már erényesnek ismétlő arccal.

Emelőhöz emeli a picike kis fejecskéjét, — ringatja, csintogtatja dédelgeti ahogy csak egy magzatát bálványzó anyai szív azt tenni képes síró nyugtalan kicsikéjével.

Majd sírni hallja és sietve ragadja karjaira alátá dandólagra, — majd kínos gőresök-től győzve öleli, szorítja ismét magához.....

Egyre tombol a vihar, bömbölnék a rohanó felhők, — egyre cikáznak a vakító villámok és sztorogva, mint tüzes ék hullják izekre a kőzelen sülő odvas fűzfák, — kavarják fel a munk legmélyebb rétegeiben fekvő csigákat és vetik azedős magasságba a pihenő halcskákat akár csak egy kistörő velenű öntet ki a föld gyomrában ünnepelvt fenekeit és köveket.

két, de azért egy-két napra szivesen ráadnak ki falura, hol még az egészséges levegő és víz mellett — hiába! — sokkal egészségesebbek az emberek lelkileg.

Az a pár nap, amit az esztendő 365 napjából nagy ügyvel, bajjal kiesenek falun lakó jóbarátaim, ismerőseim meglátogatására úgy tűnik föl nekem mint egy-egy elbűvölő mese az „Ezeregy éjszaka” tündérvilágából, mint egy-egy édes, gyorsan elröppent álom, melynek benyomása azonban talán a sirig feledhetlenül rezeg a lélekben.....

Mirza, Kincsem: két gyönyörű állat toborzékolt a hintó előtt. Náluk csak Hajgató Sándor poeta-barátom Pogaszna volt túlfelméletlenebb; szerzett volna mihamarabb fővágtatni azabari „Öreghegy” nektártermő tetéjére, hogy ott kibonthassa szárnyait, mint lázas-ölelésre nyíló karokat a poeta-termő Kesztély felé.

Mirza, Kincsem: szabari Polgárk két tüzesvért állata tudott versenyezni a szárnyas loval; harmadfélszáz alatt már Szabaron voltak.

A gyönyörű vidék, melyen áthaladtunk, szárnyakat adott lelkünknek; szállt merészen szabadon, csapongva, mint a váratlanul kiszabadult rabmadár.

Hanem Szabaron a magasból egyszerre lebüvölte egy kedves szép asszonyka poetáverő két szemé. Nem kellett már aetheri hatást keresnie fönn a napugarsar magában: ott volt előttünk az agyali azelődés és béke ragyogó szivárványa a vendégzerető háziuró szemében.

Ebben a liberális és klerikális világban óriási hatáson van az ilyen bőven szivárványoknak. Ezt tapasztaltam Szabaron is.

Isten látja lelkemet, hogy Hoffmann Mór barátom egyházpolitikai vezér cikkei talán egyetlen liberális kebel sem emésztette meg lelkiismeretesebben, mint az enyém. És mégis Szabaron, mikor Humor János barátom, az ottani plébános, nagyot ütött botjával a liberalismus ártatlan fejére, úgy éreztem, mintha azok a lelkiismeretesen megemésztett vezérek min megfordultak volna bennem. A kirátozt kardok már megvilantak a levegőben. De az előttünk lebegő ragyogó szivárvány bőven parancsolt. Megcsendültek föltemben a mecsinai szavak: „Tedd a hüvelyébe a te kardodat!” Ea én békes lelkem teljes reverenciájával hajoltam meg Humor János barátom fölé előtt, amelyet különben a bibliai történeti hűség okáért le kellett volna vágnom. Így ellenben ölelkezünk igaz szeretettel, mint régi jó davidista-pajtások, akik a sirig testvérek maradtunk.

A béke szivárványa kísért bennünket mindenütt. Ott volt fenn a magas hegytető is, csak hogy ott már valóságban: a felhőket aranyozta meg a sűrű párákba veszett Balaton fölé.

Óriási felhők gomolyogtak az égen, mikor a szabari szőlőhegy ormáról gyönyörködünk a meseben festői vidékben.

Az én feledhetetlen, kedves szőlőföldem fölött is vészterhes fellegeket hőmpolygott a nyargaló, zúgó szélvihar. Ha azé lehettem volna, én is oda borultam volna; ha felhő lettem volna, én is úgy borultam volna le elborult, sőtét homlokai szent régi fölé és megőntöttem volna veszteségem temető-földjét könnyeim záporával.

Igy csak néztem, néztem sokáig beküldött szemekkel és fájdalommal toházban küldtem el áldásomat egy megfakult sereplék fölé.....

A mult aranyos és gyászos emlékei ölelkeztek lelkemben; álmodtam gyermekkoromat újra.

Ezekkel az álmodtal tértem éjszakai nyugalmra is a bizonyára ezeknek hatása alatt fakadhattam olyan idegborzongató nőtára álomban is, hogy szegény bus poeta pajtásom már a „hőbérkötélete” gondolt. Sajnálom szegényt nagyon, hogy álmatlansági virrasztotta át az éjszakát.

Csaláry Elek.







# ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyerdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdjük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szácsítók és fecskendők.  
Sűrítők és sűrítő berendezések,  
Aspirató készületek.  
Előmelegítők,  
Közlőművek (Transmissiók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben,

Tűpontiastitűd készületek,  
Vízartányok,  
Vaskémények,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőscsöplőgépek,  
Csöplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadalmazott „Tútra” sorveto-gépek (legújabb szerkezete),

Darálóok, morzsolók,  
Szecskák és répadagó-gépek,  
Elek, Extirpátorok,  
Lókapák, halmozók,  
Hengerek és Boronák, valamint mindenféle gazdasági gépek és eszközök.

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítetnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**

-36

## Segédjegyző.

Egy 8 gimnasiunót végzett fiatal ember  
**segédjegyzői állást keres!**

Ajánlatok, Sz. A. jegy alatt e lap kiadóhivatalába kéretnek. 180 1.

## KLYTHIA ZSIR HAJPOR

a bőr megpuhítása és simosztatására,  
legelőkelőbb olívszele, hal és társalgó hajpor,  
fahír, búzacsin. és sárga  
vagyilag analóját ad ajánlja Dr. Pohl J. J. ca. kir. tanár Által. Népb. min.

325

Ellenemző levelek következő urnóktól:  
Wolter, Szelecs. ca. kir. ud. tanácsos Népb.  
Seeliger, Laska, ca. kir. ud. tanácsos Népb.  
Seeliger, Antócska, ca. kir. opera tanácsos Népb.  
Fálmay, Hlba, székessz. ca. kir. ud. tanácsos Népb.  
Pálffy, Molcska, miniszter a német népb. miniszter Népb.  
Van nyolc érem ca. kir. ud. opera tanácsos Népb., stb.

Egy doboz ára 1 /rt 20 kr.,  
Utánvétellel vagy az összeg behűlésén után küldetik.  
**Kapható a legtöbb illatszert, gyógyszert kereskedésben és gyógyszerárban.**



**Tausig Gótblieb**  
szemcsés és szemcsés  
szappan és illatszert  
ÉRTVEK.  
FŐRÁKTAJ:  
BÉCS, I. Wollzeile 2.

**Fontos**  
minden házásszony  
és  
anya részére!



Sch. Kneipp

**Elismert**  
legjobb  
**VEGYITÉK**  
**BABKÁVÉHOZ!**

**KATHREINER Kneipp-malátakávéja** az egyedüli, a mely a valódi kávébab izével és aromájával bír. Ez utóbbihoz kezdetben egy harmad később a fele keverendő.

**KATHREINER Kneipp maláta-kávéja** használatban a legelőkelőbb vegyítet a babkávéhoz, melynek az egészségre károsan ható alk. részei egyszerre elenyészni.

**KATHREINER Kneipp-maláta-kávéja** jelenleg oly kitűnően készítetik, hogy a babaávéval egyszerre örölhető és minden szokott módon elkészíthető.

**Kathreiner Kneipp maláta kávéja** orvosi kiűzősége által nyomtatékosan ajánlatik *soha el nem érhetik.* „mert olyan tulajdonságokkal bír, melyeket az eddigelt használt pótkávék

**KATHREINER Kneipp-malátakávéja** tiszán élvezve, különösen nőknél, gyermekeknel, verszegényeknel, gyomor- és ideg betegeknel bír kitűnő hatással.

**KATHREINER Kneipp-maláta-kávéja** mint hazai gyarmány kitűnő családi és egészséges kávé, — mely mindenütt kapható. — 1/2 kiló 25 kr.

**KATHREINER Kneipp-maláta-kávéja** közkedveltsége miatt sokszorosan utánoztatik. Nyitva kimerit áru vagy csalárságra számított csomagokban levő határozatlan visszauási:andó.

Csak az eredeti, fehér csomagok kérendők, melyeken világosan kivehető e név: **KATHREINER!**

# FISCHEL FÜLÖP

felvételnek Fischel Fülöp könyvtarcsakadásában  
Nagy-Kanizsán.

## Szerkesztőség:

Fő-utca Ollopfőle ház.

Ide intézendő a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény.

Bármentation levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára: 10 krajcár.

## ZALA

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A Nagy-Kanizsai- és dél-zalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, a nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet és a letenei takarékpénztár, a „nagy-kanizsai malátagyár és serfőződe r. t.” hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

## Kiadóhivatal:

Városház-épület: Fischer Fülöp könyvkereskedése.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 korona (6 frt — kr.)  
Félévre 6 korona (3 frt — kr.)  
Negyedévre 3 korona (1 frt 50 kr.)

Hirdetések jutányosan számítottak.

Nyitlatter petisorsa 10 kr.

Előfizetések, valamint a hirdetésekre vonatkozó Fischer Fülöp könyvkereskedésbe intézendők.

## Szent-István napja.

(=) A mult nagy alakjainak emlékéért kegyelettel megőrizni, ez emlékeknek időnkint meleg kegyelettel adózni, minden nemzetnek kötelessége; hadd búzdujjanak az utódok az ősök példáján, vonjanak le tanulságot életükből, s tanulják meg tőlök a haza és a nemzet szeretetét.

Kétszeres oka van a magyar nemzetnek ez ősök példáit szem előtt tartani.

Innen onnan ezer esztendeje lesz, hogy a magyar nemzet itt vert gyökeret e hon földjén, s dacára annak, hogy századokon keresztül élethalálharcot vívott fenmaradásáért, bel- és küllelenségek nem bírták kitépni gyökerét e hon földjéből; bel- és küllelenségek nem tudtak győzedelmeskedni rajta, mert vérrel áztatott szent földjéből mindig új életű nedvet szivott; ennek szeretete, az ehhez való ragaszkodás adta meg neki a bátorságot, azt a szívós kitaratást, mellyel ellenségein győzedelmeskedni tudott.

Most mikor már ezer éves fenállásának ünnepét ülni készül, belül még mindig ellenségek veszik körül.

Szent István koronájának védelme alatt keveslik a szabadságot az országban lakó nemzetiségek, pedig egyenlő jogok, egyenlő

szabadságok birtokában vannak, s ha elnyomatásról panaszkodnak, csak a gyűlölet adja ajkukra azt a hazugságot, mint ha ők nem egyenjogú polgárai volnának e nemzetnek, — mely első szent királyának példája után, a földön élőkkel megosztja szabadságát, megosztja jogait, s nem kíván egyebet, minthogy a hazának hű fia legyenek, úgy mint a magyar az, ki sohasem késett életét és véréit feláldozni, mikor azt a haza java, a nemzet dicsősége kívánta a mint ezt a történelemből számos dicső példa bizonyítja.

A magyar nemzet viruló fővárosában ismét körül logiák hordozni a dicsőséges szent jobb kezét, mely annyi áldást hozott a nemzetre.

A magyar alkotmánytörténet kimagasló alakja, ki nevért örök, multhatatlan betűkkel véste a történelem lapjaira, a civilizáció ösvényére vezetve a magyar nemzetet, mikor messzelátó bölcsességében a kereszténység behozatalával megnyitotta részére a polgárosodás forrásait.

Hatalmas alak ő, kire kegyelettel tekinteni minden magyar embernek kötelessége. Minek érdemeit újra és újra az olvasó elé vezetni, hiszen mindenki tudja, hogy a tulajdonképeni Magyarországot, — mint számot tevő államot — ő alkotta.

Az akkori idők szellemének megfelelő bölcs törvényeket hozott, s a vezérek korában szerte-szét kalandozó magyarokat a hon határa közé szoktatta, hogy polgárosodott életmódot folytassanak, a harc eszközeit cseréljék fel a béke szerszámaival s a kereszténységet elfogadva, szelidebb életmódhoz, szelidebb erkölcsökhöz szokjanak.

A szent király maga járt elő jó példával, s apostoli buzgólkodása folytán már körülvette őt a szentség nymbusa. Megvetette az alkotmány alapját, mely habár idegen mintákból vététt, az akkori kor szellemének megfelelő, — s lassanként a nemzet sajátosságos viszonyaihoz alkalmaztatott. Jóságos és bölcs uralkodó volt, — kinek uralkodói erényei is mintaképpül szolgálhattak az akkori időben, s kegyeletes emlékezést érdemelnek az utókor részéről.

Ha tehát széles e hazában augusztus 20-án megemlékeznek a dicső királyról, — ünneplik a gy emléket, visszaidézik magasztos alakját, buzgó tevékenységét, bölcsességét és jóságát, — oly kegyeletet tanusítanak, melyet a nagy király megérdemel. — Egyesüljenek a magyar szívek e napon a haza szeretetében s tegyenek fogadást, hogy a szent király örökét mindenkor tiszteletben fogják tartani.

## A „ZALA” tárcája.

## A VIRTUS.

— A „ZALA” eredeti tárcája. —

Haraszthy Lacit föl vitték a veszprémi gimnasiunba, mivel a nagybátyja: Haraszthy Boldizsár, azt tartotta hogy nem nőhet fel a diák igazi virtusban, ha csak a veszprémi pompás, egészséges bakonyi levegővel egy pár esztendeig nem táplálkozik. Mert hát a Mátra levegője suvix a Bakonyéhoz képest.

Haraszthy Boldizsár pedig halgatni kellett a családi tanácsban, mivel hogy agglény volt és huszezer hold birtok nézett utánna.

Mikor a kis Lacika a csákányi iskolában mért tudományokat mind fölémszette, akkor az édes apja: Haraszthy Pál, egybehívta familiáris sessióra a család nagykorm tagjait és kijelentette, hogy a legközelebbi esztendő forduló pontot képez Lacika életében, mivel, hogy gymnasiumba kell vinni. Erre nézve kéri a családtagok véleményét.

Rendkívül élénk pedagógiai vita fejlődött ki erre a családtagok között, mert a Haraszthyak mind született pedagógusok voltak.

Keszthely, Kanizsa, Kaposvár körül forgott a vita s bizony mondom: nem esett volna minden tanulság nélkül, ha az egyes gymnasiumok tanári testületének tagjai ugy egerekkül végigbághatták volna a vitát, mely az egyes intézetek

előnyeit és hátrányait nagy és fontos pedagógiai elvek színvonaláról bírálta.

Az öreg Haraszthy Boldizsár csak hallgatott és nagyokat szippantott ősi tajtékpipájából, mintha a vita őt egy cseppet sem érdekelné. Hanem aztán mikor végre a családi tanács bízleg az egészségi szempontok mérlegelésével Nagy-Kanizsa mellett megosztált, — akkor az öreg nagyot köhintett és azt mondta:

— Na hát pedig nem megy Nagy-Kanizsára, — Hát hová? — kérdeztek mind, egyhatású bámulattal.

— Hová? Hát Veszprémbe. Ha már egészségsől van szó, akkor én azt mondom, hogy a bakonyi levegőnek nincs párja. Kicsit goromba, különösen télen; de egészséges, edző. Aki kiállja, abból lesz ember. A veszprémi kó vasat nevel. Én pedig azt akarom, hogy ebből a Laci gyerekből vasember váljék. Ez az én akaratom.

Az öreg Haraszthy Bódi olyan ember volt, hogy mikor valaki azt mondta: ez az én akaratom — és más valaki mást akart, akkor minden további meddő vita kizárásával nyomban utított. Őköllel, vagy pipaszárral, a helyzet magával hozta.

A familiáris sessió meghajolt előtte nagy tisztelettel.

Hát jól van, elviszik a kis Lacikát Veszprémbe.

Bódi bácsi is ott nevelkedett. Legyen belőle is olyan derék tagbaszakadt ember.

El is vitték. Meg is hozták.

Nagy örömmel vitte a kis diák az eminecs bizonyítványt Bódi bácsihoz, mivel hogy a buszúszakor kis kocsi, ponyló forgott szobán, ha...

E mögött a „ha” mögött semmi más félrelet nem lappanghatott, mint csupán az eminecs bizonyítvány.

Nos hát ez megvan. A kis Lacit öszretesen nyujtotta át Bódi bátyjának a bizonyítványt.

Az öreg csak belepillantott a bizonyítványba, aztán félretette és magához vonta Lacikát.

— Na hadd lássanak! Fogott-e rajtad az a pompás bakonyi levegő? Egy kicsit papistaszinben vagy. Nekem majd kicsattan a képem, mikor az első esztendőben, mint végtelt parvistát, bazaboztak. Játszotatok-e métiást a gyuladombon? Visöltetek-e törökhaborut a Táborálláson? Voltak-e parittyaháborúk? Hát vasárnap délutánonkint esatátatok-e a vásártéren az inasokkal? He? Na beszélj hát, kutya meg a lánca! Látd ezt a sebhelyet homlokodon balfélen. Ezt egy parittyaháboruban kaptam. Búlskébb voltam rá, mint a katona érdemjelére. Neked még nincs ugy-e ilyen? Na majd lesz. Bizonyosan lesz, ha igazi Haraszthy vér buzog ereidben. De én nagyon félek, hogy szegény öreg-apádra: a híres Haraszthy Lászlóra ütöttél. Az is ilyen gyöngyhús, nyápicgyerek volt; mindig tanult; mindig olvasott; huszonegy éves korában már olyan beszédeket tartott a vármegyén, hogy élemedett okos embereknek megállt szemé szája. De mit használt, ha 30 éves korában már eltemették. Örökké a könyveket buja, azok mérgesték meg











**NYILTTÉR.\*)**

**Selyem hamisítvány.** Egészünk el egy mintát a venai szándékolt fekete selyemből s a hamisítás rögön kiderül. Mert míg a valódi a jól festett selyem az elégtelenül nyomban összepodródik és csak hamar kiálszik maga után csakoly világosharna hamut hagyva; addig a hamisított selyem (mely szíros színi-szalons-lesz és könnyen törik) lassan tovább ég (minthogy rostszálai a festanyagtól telítetten tovább izadnak) és sötét barna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem podródik, csak megőröbül. **Heuneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben,** hához szállítva, postabér és vámmentesen szívesen küld bárkinak is mintákat akár egyes öltönyökre való egész végében levő valódi selyem szöveiteiből. Svájcba czimzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. (5)

**HIRDETÉSEK.**

293. v. 1894. sz.

**Árverési hirdetés.**

Alulírt bírósági végrehajtó szennel közhíré teszi, hogy a letenyei királyi járásbírósnak 1436 p. 894. számú végzése következtében dr. Csempesz Kálmán ügyvéd által képviselt Deutsch és Ebreitfeld n.-kanizsai cég javára Nagy Sándor a n.-kanizsai kir. törvényszék fogházában letartóztatott vizsgálati fogoly és ennek neje Klausz Teréz elobb becshegyi most Karádi (somogy megye) lakos ellen 70 frt 17 kr. tőke, és jár. erejéig loganatosított kielégítési végrehajtás alkalmával letoglalt és több bitelező által már feltűfoglalt és 316 frtra becsült házi butorok, 2 db ló, két kocsi, borona, széna, trágya, tehén, — továbbá a végrehajtási jegyzőkönyvben 23 tétel sz. a. összeirt és zargondnokilag kezelt buza, rozsa, árpa, zab és zabos búkköny terményeknek ezen árveresen megállapítandó becsérték után nyilvános bírói árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a letenyei kir. járásbírósnak 2094. — tk. 894. számú végzése folyán **Becshegyen,** az iskola épület és a jegyzői laknál leendő eszközésére,

**1. évi vagyis 1894. augusztus hó 27. napjának délelőtt 8 órája**

haláridőül kiüzetik és ahhoz a venoi szándékok oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen készpénzítés mellett, a legelőbbit ígérőnek becsáron alól is el fognak adatni.

Kelt Letenyén, 1894. aug. 12-ik napján.

**Schmidt János,**  
kir. járásbírósi végrehajtó.

**Dr. Dreiszker József.**  
**HIDEGVIZ-**  
**GYÓGYINTÉZETE**

a szép és kies lekvésű **Kőszeg** városában — Vas megye — háromnegyed óra vasutal Szombathelytől. — Rendszer a **Prismitz és Kneipp.** — Nyitva egész éven át.

**Teljes ellátás,**  
**lakás vizkurával együtt**  
hetenkint 25 frt.  
Pro-petent ingyen és bérmentve küld  
**az igazgatóság.**

\*) Az e rovásban közzétettéket nem vállal felelősséget szerk.

8458.—1894.

**Hirdetmény!**

Nagy-Kanizsa város rendezett tanácsa ezennel közhíré teszi, hogy a városi erdő és legelő területeken található **folyó évi gubacs-termés,**

**folyó évi augusztus hó 23-án délelőtt 10 óraker**

a városház nagytermében nyilvános szóbeli árverés és zárt ajánlatok ulján a legelőbbit ígérőnek elfogatadni.

Árverezni szándékozók felhivatnak, hogy zárt ajánlataikat 100 frt. bánatpénzzel együtt az árverés megkezdése előtt a kiküldöttek kezére annál inkább tegyék le, mert a későbbi ajánlatok el nem fogadtnak.

A gubacs termés bármikor megtekinthető és bővebb felvilágosítást az erdőmester ad.

Nagy-Kanizsán, 1894. auguszt. 11.

148—1.

**A városi tanács.**

2 arany, 13 ezü-t árem.		9 dísz- és elisméré okmány
-------------------------------	--	----------------------------------

**Kwizda-féle**

**Korneuburgi marha-táppor.**

lovak, szarvasmarha és juhok számára.  
Egész dobozzal 70 kr., — fél dobozzal 35 kr.

40 év óta a legtöbb istállóban használatban, étvágyhiánynál, rossz emésztésnél, valamint tehéneknél a te-javitása s a fejtelőképesség fokozása czéljából.

Tessék a fön- nabbi védjegyre figyelni a vé- telnél háfározot- tan kifejezni Kwizda-féleKor- neuburgi marha- táppor.	Fő letét: Kwizda-Ferenz János ostorák ca. és kir. és román kir. udvari szál- lító kerületi gyógy- szertárában Korneuburgban Bécs mellett.	Valódi minőség- ben gyógyszer- tárakban és drogistiknál kapható.
---	--	--

**!! URAKNAK !!**

Gyengült férflerőnél kiváló szolgálatot tesz a cs. kir. szabadalmazott „**galen-villam-készülék**” önh. sználatra orvosok által egész Európában melegen ajánlva.  
**Volta tanár módszere.**

Leírás boríték alatt 10 kr. levé egy beküldése ellen. Kapható: **Augenfeld J.** elektro'chnikus és cs. kir. szab. tulajdonosánál

76 — **BÉCS, I.**  
**Schuerstrasse 18. sz. n.**

**Hirdetések** felvé-  
tetnek

**Fischel Fülöp** könyvkeres-  
kedésében  
**Nagy-Kanizsán.**

**SZŐLŐOJTVÁNYOK és AMERIKAI**

szőlővesszők eladása.

A 30 holdnál nagyobb területű „**Sándortelep Ujvidéken**“ 1. é. november havában, **Ripária, Portális, Solonis és Jaquez** alanyokra készült **500,000** darab fűszőtványalból a tökéletesen összeforrt példányokat jutányos árak mellett eladásra bocsátja.

Ez idén a **legjobb bel- és külföldi bor- és csmegezszőlőfajtákból** 420 fajnál **több került ojtás alá,** és alóírott teleptulajdonos kívánatra, bővebb magyarázatokkal ellátott, részletes árjegyzékét a t. cz. érdeklődőknek **ingyen és bérmentve** szívesen átküldi.

A telep **zöldojtásokkal** is szolgálhat, nem különben — mind ojtási czél-  
lára, mind pedig, **iskoláztatásra** — akármely **amerikai alanyokkal** **Ripária sauvaeg, Portális, Solonis és a Rupestris** különféle **vál-tajából,** — mind sima, mind pedig gyökeres vesszőkkel, — **nagyobb mennyiségben;** — végre a már hordképes ojtványokból **az ojtógalyok** is eladásra kerülnek.

**Adamovich Sándor Ujvidéken**

# ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdtük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

*Korszerű stabil gépjepék,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szivattyúk és facsukvadók,  
Sűrítők és sűrítő berendezések,  
Aspirátók készülek,  
Értelmegítők,  
Külföldiek (Transmissiók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben,*

*Tápvíz tisztító készülék,  
Vízirtányok,  
Vasírtányok,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőzmozgógépek,  
Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadalmazott „Táttra” sorvető-gépek (legújabb szerkezetű),*

*Da rólók, morzsolók,  
Szecska- és repardó-gépek,  
Ékek, Extirpátorok,  
Ékcapák, halmozók,  
Hengerék és Boronák, valamint mindenféle gazdasági gépek és eszközök.*

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítetnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**

3408. tk. 894. sz.

### Együttes árverési hirdetés.

A nagy kanizsai kir. törvényszék tkvi osztálya részéről közhírré tetteik, hogy Keömives Imrőr és neje Tomcsics Apollonia nagy kanizsai lakos végrehajtások Németh György és neje Deli Rozália végrehajtást szenvedő nagyrécei lakosok elleni 2911 lrt bántal, tőke, ennek 1894. március 10-től járó 6%, kamatai 6 lrt 80 kr. jelenlegi, továbbá dr. Bedő Béla csatlakozott végrehajtások 366 lrt tőke, ennek 1892 június 15-től járó 5%, kamatai 39 lrt 10 kr. addigi, — mégis Németh János (gyótsi) csatlakozott végrehajtások 70 lrt tőke, ennek 1889 október 6-tól járó 6%, kamatai 35 lrt 65 kr. addigi s a még felmerülő költségek iránti végrehajtási ügyében, a feat nevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a nagyrécei 90 sz. újkiben.

478/b. hrsz. a. levett péterfai szántóföld	159 lrt.
298/b. " " " " " " " "	41 " "
359/b. " " " " " " " "	104 " "
557/b. " " " " " " " "	184 " "
587/b. " " " " " " " "	190 " "
5742. " " " " " " " "	327 " "
890/a. " " " " " " " "	449 " "
415/a. " " " " " " " "	86 " "
468/a. " " " " " " " "	126 " "
645/a. " " " " " " " "	511 " "

becsértékben.

1894. évi szeptember hó 10-ik napján d. e. 10 órákor

Nagy Réce község háznál dr. Beniczik Ferenc dr. Bedő Béla és dr. Pálip Kázmér felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladati fog.

Kikiáltási ár a felebb kitett becser.

Árverésni kívánók tartoznak a becser 10%,-ti készpénzben vagy óvadékképes papírban a kikiáltott készhez letenni.

A kir. tmszék minitelekkönyvi hatóság Nagy-Kanizsán, 1894. évi május hó 5

MIKOS előadó.

Főraktár: Budapest, 1894. augusztus 1-től saját házban VI., Váci-körút 57<sup>a</sup>. sz.

## KÜHNE EDE

gazdasági gépgyár Mosonban, (alakult 1856-ban)

ajánlja általánosan kedvelt, egyszerűségében felülmúlhatlan s több mint 14.000 példányban elterjedt

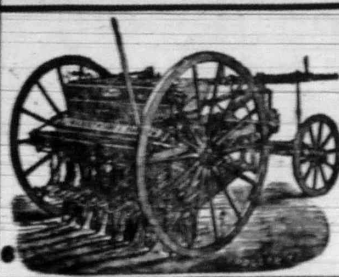
### HUNGARIA DRILL és JUBILEUM DRILL

sorvetőgépeit leszállított áron.

Hegyes, hullámos területre „MOSONI DRILL” legújabb, leggyorsabb sorvetőt.

Sack-féle ékek, két és többvasú ékek. Laacke-fele szántóföldboronák 12-féle nagyságban.

Laacke-fele kedvelt rétboronák. Rosták. Konkolyozók. Kítűnő szelelő magtár-rosta (33 lrt), megjépő



munkaképesség.  
VENTZKY-féle  
FÜLLESZTÖK.  
Szecska- és repardók  
stb.  
Árjegyzékek bérmentve.  
Főraktár:  
BUDAPEST, 1894.  
augusztus 1-től  
saját ház  
VI., Váci-körút 57<sup>a</sup>.



## Keil Alajos féle Padlózat-fénymáz

(GLASUR)

177-8-

legkiválóbb minőségű-szer puha padló számára, 1 nagy palack ára: 1 forint 35 krajczár  
1 kis palack ára 68 krajczár.

### Viaszk-kenőcs

legjobb és leggyorsabb becsertő-szer ke-  
mény padló számára, 1 kőcsög ára 60 kr.

### Arany-fénymáz

képleretek stb. beanyozására. — Egy kis  
palack ára 20 krajczár.

Mindenkor kapható:

Fesselhofer Józsefnél Nagy-Kanizsán.



# WEISS JAKAB

## BUTOR

### GYÁRI RAKTÁRA.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy

### NAGY-KANIZSÁN

Blau Pál-féle ház, előbb „Hein”-féle kávéház helyiségében

# BUTOR ÜZLETET

nyitottam,

és bátorkodom a nagyérdemű közönséget ezen raktáram megtekintésére meghívni, a mely alkalommal meggyőződhetik arról, hogy raktáram minden faju és minőségű butorral, a legfinomabb berendezéstől kezdve egyszerű árukig — dúsan van felszerelve.

Bevásárlásaimat közvetlen a legkiválóbb bécsi műasztalosoknál eszközölöm és ennek következtében azon kellemes helyzetben vagyok, hogy nemcsak a legmodernebb ízlést kielégíthetem, hanem egyuttal kiváló jót is nyújthatok a legolcsóbb áron, úgy, hogy nálam bárki is a legmegfelelőbben vásárolhat.

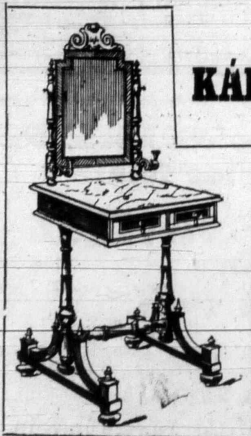
Ezenkívül berendeztem egy műhelyt

## KÁRPITOS és DISZITÓ-MUNKÁKRA

és ezen irányban is képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek megfelelni.

Mély tisztelettel

### WEISS JAKAB.















**HIRDETÉSEK.**

**Hirdetések** felvé-  
tetnek

**Fischel Fülöp** könyvkeres-  
kedésében  
**Nagy-Kanizsán.**

**KLYTHIA ZSIR HAJPOR**

A hór aszpitésére és fínemítésére,  
legelőkelőbb bíróskál, hál és társalgó hajpor,  
fehér, rózsaszín, és márga  
vegyítleg analízist sé bíráltva. **Dr. Pohl J. J.** cs. kir. tanár által Bécsben.

Életregerő levelek kivájkéző utrókító:

Wolfer Sarolta, cs. kir. udv. színésznő Bécs.  
Reich Lórá, cs. kir. udv. opera énekesnő Bécs.  
Schlagger Antónia, cs. kir. opera énekesnő Bécs.  
Pálmany Ilka, színésznő a cs. kir. szék színházal Bécsben.  
Odlon Heléna, színésznő a német népszínházal Bécsben.  
van Dyck Erzsé, cs. kir. udv. opera énekes Bécsben, stb.

Egy doboz ára 1 Ft 20 kr.,

— Utánvéttil vagy az összeg előleges behűdés után küldetik.

**Kapható a legkőbb illatszer-, győgyszer keres-  
kedésben és győgyszerárban.**



**Tausig Gottlieb**

Haszn előzőkél  
szappan és illatszer-  
gyáros.  
Főraktár:  
Bécs, I. Wallzele 3.

**SZŐLŐOJTVÁNYOK és AMÉRIKAI**

szőlővesszők eladása.

A 30 holdnál nagyobb területű „Sándortelep Ujvidéken“ 1. é. november havában, **Ripária, Portáls, Solonis és Jaquez** alanyokra készült **500,000** darab fűsajtványalból a tökéletesen összeforrt pé dányokat jutányos árak mellett eladásra boosájtja.

É: idén a legjőbb bel- és külföldi bor- és esemeszőlőfajtakból 420 fajnál több került ojtás alá, és a főtrott teleptulajdonos kívánatra, bővebb magyarázatokkal ellátott, részletes árjegyzéket a t. cz. érdeklődőknek ingyen és bérmentve szivesen átküldi.

A telep zűdőtásokkal is szolgálhat, nem különben — mind ojtást cölökre, mind pedig, iskoláztatásra — a kamas amerikai alanyokkal **Ripária sauage, Portáls, Solonis és a Rupestris** különféle váltajaiból, — mind sima, mind pedig gyökeres vesszőkkel, — nagyobb mennyiségekben; — végre a már hordképes ojtványokból az ojtógalyok is eladásra kerülnek.

**Adamovich Sándor Ujvidéken**

**Schlick**

féle vasöntőde és gépgyár  
részvénytársaság  
**BUDAPESTEN**

Gyár és irodák VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCI UT,

Városi irodák és raktár: PODMANICZKY-UTCA 14. — Fiókraktár:

KEREPESI-UT 77.

**Gőz- és járgánycséplő-készületek**

számos első díjakkal kitüntetett

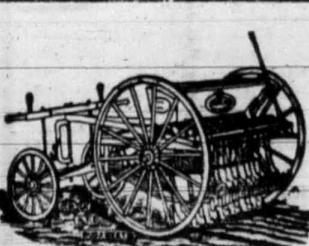
szab. Schlick-féle 2 és 3 vasú ekék

mélyítő és egytetemes acél-ekék

eredeti SCHLICK, és VIDATS-féle

egyvasú ekék, talajmivelő-eszk özők,  
valamint Schlick-féle szab. Haladás sorbavetőgépek

Takarománykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és mindenemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kéve-  
kötő és marakrakó aratógépek és fűkassáló gépek  
szállítató mezél vasutak stb.



Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. — Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**ELSŐ NAGY-KANIZSAI**

**GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE  
Nagy-Kanizsán.**

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy helyben, a Csengery-utczában ujonnan épült gépgyárunk üzemét megkezdttük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
Szivattyúk és fecskendők,  
Sűrítő és sűrítő berendezések,  
Aspirató készülék,  
Előmelegítők,  
Közelművek (Tranzmissiók),  
Gőzvezetők a legjőbb szerkezetben.

Tápviztisztító készülék,  
Viztartányok,  
Vaskémények,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőzcséplőgépek,  
Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadalmazott „Túra“ sorató-gépek (leg-  
ujabb szerkezetű).

Da rálók, morzsolók,  
Szecska- és repavető-gépek,  
Ekek, Estírpátorok,  
Lókapák, halmozók,  
Hengerek és Borondák, valamint minden  
féle gazdasági gépek és esz-  
közök.

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítettetnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**



**HIRDETÉSEK.**

**Hirdetések** felvé-  
tetnek

Fischel Fülöp könyvkeres-  
kedésében

Nagy-Kanizsán.

**KLYTHIA ZSIR HAJPOR**

A bőr szépségére és simogatására,  
legelőkelőbb állásoknál, hál és társalgó hajpor,  
főhár, rózsaszín és sárga  
vegyileg anyagzárt ső ajánlva **Dr. Fohl J. J.** cs. kir. tanár által Bécsben

**Elismertéi levelek, kivetkezett urakól:**

Wolfer Noroltó, cs. kir. udv. szobáros Bécs.  
Brecht Lóla, cs. kir. udv. opera énekesnő Bécs.  
Schlager Antonia, cs. kir. opera énekesnő Bécs.  
Prámay Ilka, szobárosi a cs. kir. szob. ahánál Bécsben.  
Odlon Helema, szobárosi a német népszínháznál Bécsben.  
vau Byek Ernő cs. kir. udv. ojtára énekes Bécsben, utk.

*Egy doboz ára 4 forint 20 kr.*

— Utánvéttel vagy az összeg előleges beküldése után küldetik.

**Kapható a legjobb illatszert, győgszer keres-  
kedésben és gyógyszeriarban.**



**Tausig Gottlieb**

— főnök állásnál  
szappan és illatszert-  
Kváros.

Főraktár:  
BÉCS, I. Wollzeile 3.

**SZŐLŐJTVÁNYOK és AMERIKAI**

szőlővesszők eladása.

A 30 holdnál nagyobb területű „Sándortelep Ujvidéken“ 1. é. november havában, **Ripária, Portális, Solonis és Jaquez** alanyokra készült **500,000** darab fűsajtványalból a tökéletesen összeforrt példányokat jutányos árak mellett eladásra bocsátja.

Ez idén a **legjobb bel- és külföldi bor- és esemeszőlőfajtákból** 420 fajnál több került **ojtás alá**, és a fölötti települajdonos kívánatra, bővebb magyarázatokkal ellátott, részletes árjegyzékét a t. cz. érdeklődőknek **ingyen és bérmentve** szívesen elküldi.

A telep-**zöldajtásokkal** is szolgálhat, nem különben — mind **ojtási cé-  
lokra**, mind pedig **iskoláztatásra** — akamas **amerikai alanyokkal** **Ripária** anyaga, **Portális, Solonis** és a **Rupestris** különféle **vál-  
tajaiból**, — mind sima, mind pedig gyökeres vesszőkkel, — **nagyobb mennyisé-  
gekben**; — végre a már hordképes ojtványokból az **ojtógalyok** is eladásra kerülnek.

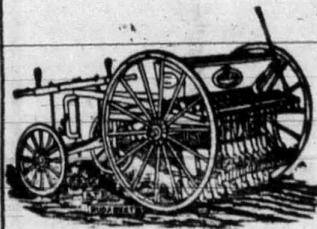
Adamovich Sándor Ujvidéken

**Schlick**

—féle vasöntőde és gépgyár  
részvénytársaság  
**BUDAPESTEN**

Gyár és Irodák VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI UT,  
Városi iroda és raktár: **PODHANICZKY-UTCA 14.** — Fiókraktár:  
**KEREPENI-UT 77.**

**Gőz- és járgánycséplő-készületek**



számos első díjakkal kitüntetett  
**szab. Schlick-féle 2 és 3 vasú ekék**  
mélyítő és egytetemes acél-ekék  
eredeti **SCHLICK**, és **VIDATS-féle**  
egyvasú ekék, talajmivelő-eszközök,  
valamint **Schlick-féle szab. Haladás sorbavetőgépek**

Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és  
mindenemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kéve-  
kötő és marokrakó uratógépek és fűkaszáló gépek  
szállítható mezői vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. — Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**ELSŐ NAGY-KANIZSAI  
GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE  
Nagy-Kanizsán.**

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdtük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű **stabil gőzgépek**,  
**Gőzmozgonyok**, gazdasági és iparvállalatokhoz,  
**Szivattyúk** és **fecakendők**.  
**Sűrítő** és **sűrítő berendezések**,  
**Aspirató készülék**,  
**Előmelegítők**,  
**Közlőművek** (Transmissiók),  
**Gőzkazánok** a legjobb szerkezeten

**Tápvíz tisztító készülék**,  
**Víz tartányok**,  
**Vaskémények**,  
**Malom berendezések** és **malomrészek**,  
**Gőzcséplőgépek**,  
**Cséplőgépek** kézi és járgányhajtásra,  
**Járgányok**,  
**Szahalad (azaz) "Túra" sorvető-gépek** (leg-  
nyábjabb szerkezeti).

**Darálók, morzsolók**,  
**Szecca- és répardó-gépek**,  
**Ekék, Eztriptátorok**,  
**Lókapák, halmozók**,  
**Hengerek és Boronák**, valamint **minden-  
féle gazdasági gépek** és **esz-  
közök**.

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítettnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**













3 arany.  
12 ezüst.  
9 dísz- és  
állam-é-  
okmány.

Kwizda Ferenc János



Kwizda-féle

Osztrák-magyar cs. és k. l. udvari szállító.

**RESTITUTIONSFLUID**

cs. és k. hiv. szab. mosóvíz tovaknak.  
Egy palackkal **frt 1.40 o. d.**  
39 év óta udv. istállóban valamint ka-  
tonai és polgári nagyobb istállóban is  
használatban nagyobb erőszítések előtt  
és után erősítéssel; továbbá fczamodá-  
sok, rándulások, az loak merevsége  
más ily alkalmaknál; képséti a lovat  
kiváló teljesítményekre idomításnál.

Roman kir. udv. szállító.

Tessék a fön-  
nyelji véd-  
jegyre ügyelni  
s a vételnél  
határozottan  
kijelönni:  
Kwizda-féle  
Restitutionsfluid

(64) Fő letét:  
ker. gyógyszer-  
tárakban.  
és  
droglistáknál

Kapható a  
gyógyszer-  
tárakban.  
és  
droglistáknál

**TANONCZOK!** Két —  
jó ház-  
ból való  
— flu kedvező feltételek mellett  
**Sölétormos Géza**, női-szabó-mes-  
ternél Nagy-Kanizsán, **tanonczul**  
azonnal felvétetik.

Előnybe részesülnek, — kik  
legalább két polgári-osztályt vé-  
geztek. 186 1—1



**Hirdetmény!**

A Teleky-utca folytatásában  
Sancz felé a gőzhenger az állami  
uton dolgozik. — A t. cz. közön-  
ség felhivatik, — hogy a henger  
közelében a kocsiról, — illetve a  
szekérről szálljon le és a vonó-  
erőt a kocsis mindaddig vezesse,  
mig a kocsis, illetve a szekér a  
henger mellett el nem haladt.

N.-Kanizsa, 1894. aug. 25.

A zalavármegyei államépítészeti  
hivatal.



Dr. Dreiszker József.

**HIDEGVIZ-  
GYÓGYINTÉZETE**

a szép és kies fekvésű **Kőszeg** városában  
— Vas megye — háromnegyed óra vasutal  
Szombathelytől. — Rendszer a Prinsitz és  
Kneipp. — Nyitva egész éven át.

Teljes ellátás,

lakás vizkurával együtt  
hetenként 25 frt.

Prospectust ingyen és bérmentve küld  
az igazgatóság.

Főraktár: Budapest, 1894. augusztus 1-től saját házban VI., Váci-körút 57<sup>o</sup> sz.

**KÜHN EDE**

gazdasági gépgyár Mosonban, (alakult 1856-ban)

ajánlja általában kedvelt, egyszerűségében felülmúlhatlan s több mint 14.000 példányban elterjedt

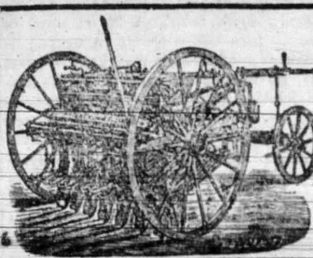
**HUNGARIA DRILL és JUBILEUM DRILL**

sorvetőgépeit leszállított áron.

Hegyes, hullámos terültre „**MOSONI DRILL**” legújabb, legegyszerűbb sorvető.

Sack-féle ekék, két és többvasú ekék. Laacke-féle szántóföldboronák 12-féle nagyságban.

Laacke-féle kedvelt rétboronák. Rostlák. Konkolyozók. Kítőnö szelelő magtár-rosta (33 frt), meglapó



munkaképesség,  
**VENTZKY-féle  
FÜLLESTÖK.**

Szecska-és répvágók  
stb.

Árjegyzékek bérmentve.

Főraktár:  
BUDAPEST, 1894.  
augusztus 1-től  
saját ház  
VI., Váci-körút 57<sup>o</sup>.



**Árverési hirdetmény!**

Alulírott közhírré teszem, hogy néh. Szekeres József hagyatékhöz  
tartozó s Nagy-Kanizsán, a Bajza-utcában levő földszintes ház (7 szobával  
és minden mellékkeliséggel) **1894. szeptember hó 8-án d. e.**

**9 órakor Nagy Kanizsán** a helyszínen — mégis a söjtöri hegyen  
levő 2 szöllő egyik 3 hold 869 □ öl, másik 1546 □ öl az ott levő  
prés és butorokkal úgy az idei terméssel és a pölöskei örömhegyen levő  
2 hold 1301 □ öl terméktékü szöllő csinos épülettel az ott levő prés és  
butorokkal úgy az idei terméssel együtt **1894 évi Szeptember**  
**9-én Zala Egerszegen** alulírott ügyvéd irodájában önkénytelen magánárveré-  
sen készpénzfizetés mellett eladni fog a következő feltételek mellett:

1-szor A nagy kanizsai ház kikiáltási ára **8000 frt**, a söjtöri  
kisebbszöllő **500 frt**, a söjtöri nagyobb szöllő **800 frt**, a pölöskei  
szöllő **1800 frt** mely összegeken alul az ingatlanok eladni nem fognak.

2-szor. Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át kész-  
pénzben letenni s a vétel ár felét azonnal, a másik felét a hagyatéktár-  
gyalás napján alulírott kezére lefizetni.

3-szor. A mennyiben vevő a hagyatéktár gyalgalás napjáig a vételtől  
elállana a bánatpénzt elveszti.

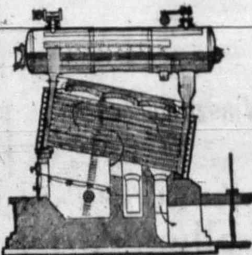
4-szer. A pölöskei és söjtöri szöllőket vevők azonnal birtokba ve-  
szik azonban az adókat **1894. évi július hó 1-től** fogva fizetik.  
A nagykanizsai házat vevő **1894. évi július hó 1-én** veszi bir-  
tokba, a mely időtől fogva húzza a hasznokat és viseli a terheket.

Zala Egerszegen 1894. augusztus 22-én.

Dr. Szigethy Elemér,  
ügyvéd.

**Eisele József**

**RÉZ-, ÉRCZMŰ- ÉS GŐZKAZÁNGYÁR**  
BUDAPEST, V., Külső Váci-út 138.



Ajánlja modern és a mai követelményeknek megfelelő szerzőknek,  
készülékek, valamint

**hidraulikus szögecselő gépekkel**

különösen berendezett gyárárt, bármely szerkezetű és nagyságú gőz-  
kazánok szállítására, sőtugy minden másnemű kazánkovács-munkák,  
mint tartályok, vasszerkezetek, kémények stb. készítésére.

**Különlegességek!**

Steinmüller-féle szab. vízcsöves gőzkazánok  
20 légköri használati fesznyomásig.

**FELSZERELÉSEK**

gőzkazánok, gépek, gőz- és vízvezetékek számára pontosan készítettnek s azokból nagy raktár tar-  
talik. Teljes szesz-, cukor- és vegyszeti gyárberendezések elvállaltatnak s legszakszerűbben készíttetnek.

Világi cikk. — Minden országban fényesen meghonosítva.

# KALODONT

SARG-féle Elismert nélkülözhetlen fogtisztítószer

(Az egészségügyi hatóság által megvizsgálva.)

Igen praktikus utazások alkalmával. — Aromatikusan üdítő. — Mindenütt kapható.

Hogy egészségünkre és jólétünkre nézve a legfontosabb tényező a jó emésztés, azt mindenki tudja, de még kevesen vessik tekintetbe, hogy ehhez az elmaradhatlan előfeltétel jó fogak birtoka. A régi német közmondás: „Gut gekaut ist halb verdaut“ többször többször ajánlható.

E. M. Thomas bécsi udvari orvos és cs. tanácsos, Dr. Koch tanár és egyéb tekintélyes tudósok és legutóbb Dr. W. D. Miller a berlini egyetem fogászati gyógyintézetének tanára: „Die Mikroorganismen der Mundhöhle“ cz. Leipzig 1892. munkájában, meggyőzően bizonyították, hogy a nedves meleg szájüregben folyton és hihetetlen mértékben mérgező anyagok képződnek, és hogy az ezekből származó betegségeknek csakis a száj szabályos és lelkiismeretes tisztántartása veheti elejét. A benseő összefüggés „elrontott száj“ és „elrontott gyomor“ közt csakis ezen új, beható vizsgálat által lőn megállapítva.

A víz egyedül azonban nem távolítja el ezen mérgező anyagokat. Teljesen eléretik egy antiszeptikus módon ható, gondosan lekészített és jónak elismert fogtisztítószernek — reggel és este — használata által, a mint a **Sarg-féle Kalodont** el van készítve, melynek értékét, a naponként növekedő keendősege több millió fogyasztása fényesen bizonyítja.

Rousseau azt mondá: „Egy asszony szép fogakkal sohasem csúny“. De nem csupán a szépség és a mosolygó ajk hája kéri el a fogak gondos ápolása által, hanem az állandó egészség és jóét a legkevesebb korig iesz biztosítva.

Az itt elmondottak igazolása a legmagasabb körökben érkező elismerés és megrendelő levelek minden darabhoz van csatolva.

Óvakodjunk a csomagolásoknál hasonló csalásokra számító, értéktelen utánzatoktól!

\*\*\*\*\*

## HÍRDETÉSEK

felvételnek Fischel Fülöp könyvkereskedésében

Nagy-Kanizsán.

\*\*\*\*\*

**!!URAKNAK!!**

Gyengült férfierőnél kiváló szolgálatot tesz a cs. kir. szabadalmazott „*galvan-villan-készülék*“ önh. szánálra orvosok által egész Európában melegen ajánlv. **Volta tanár módszere.**

Leírás boríték alatt 10 kr. levéljegy bektüldése ellen. Kapható: **Augenfeld J.** elektrotechnikus és cs. kir. szab. tulajdonosánál

76 — BÉCSI,  
Schuerstrasse 18. sz. n.

## ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **helyben**, a **Csengery-utczában** ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdük. — Bátorodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes-jótállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek, Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalatokhoz, Szivattyúk és fecskendőök, Sűrítő és sűrítő berendezések, Aspirató készülék, Előmelegítők, Közlőművek (Transmissiók), Gőzakadók a legjobb szerkezetben,	Tüpoiztítók készülék, Vízartányok, Vaskémények, Malomberendezések és malomrészek, Gőzcséplőgépek, Céplőgépek kézi és járgányhajtásra, Járgányok, Szabadalmazott „Túra“ sorvető-gépek (legújabb szerkezetű),	Darálók, morzsolók, Szecskák és repülő-gépek, Ékek, Eztráporok, Lókapák, halmozok, Hengerek és Boronák, valamint mindenféle gazdasági gépek és eszközök.
--	--	--

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítetnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**



# WEISS JAKAB

## ≡ BUTOR ≡

### GYÁRI RAKTÁRA.



Van szerenésém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy

## NAGY-KANIZSÁN

Blau Pál-téle ház, előbb „Hein”-féle kávéház helyiségében

# BUTOR ÜZLETET

nyitottam,

és bátorodom a nagyérdemű közönséget ezen raktáram megtekintésére meghívni, a mely alkalommal meggyőződhetik arról, hogy raktáram minden fajú és minőségű butorral, a legfinomabb berendezéstől kezdve egyszerű árukig — dúsán van felszerelve.

Bevásárlásaimat közvetlen a legkiválóbb bécsi műasztalosoknál eszközölöm és ennek következtében azon kellemes helyzetben vagyok, hogy nemcsak a legmodernebb zletst kielégíthetem, hanem egyttal kiváló jót is nyújthatok a legolcsóbb áron, úgy, hogy nálam bárki is a legmegfelelőbben vásárolhat.

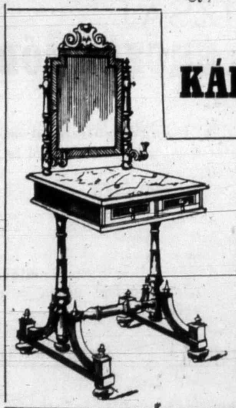
Ezenkívül berendeztem egy műhelyt

## KÁRPITOS és DISZITÓ-MUNKÁKRA

és ezen irányban is képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek megfelelni.

Mély tisztelettel

### WEISS JAKAB.

















**Vasuti menetrend**

Kanizsa állomás.

Irány	Indulás Kanizsáról				Erkezés Kanizsára			
	vonat	óra	perc	idő	vonat	óra	perc	idő
Pragahaf	sz. v.	4	42	regg.	gy. v.	5	38	regg.
	sz. v.	2	35	d. u.	sz. v.	12	59	d. u.
	gy. v.	12	20	éjjel	sz. v.	11	22	éjjel
Bécs	v. v.	6	50	este	v. v.	7	59	regg.
	sz. v.	6	05	regg.	sz. v.	3	42	regg.
	sz. v.	2	05	d. u.	sz. v.	1	34	d. u.
Szt. Iván Bécs	v. v.	5	15	d. u.	v. v.	8	04	regg.
	sz. v.	12	45	éjjel	sz. v.	10	15	este
	gy. v.	5	47	regg.	sz. v.	3	50	regg.
Budapest	v. v.	10	—	regg.	v. v.	1	39	d. u.
	sz. v.	2	—	d. u.	v. v.	8	44	este
	sz. v.	12	15	éjjel	gy. v.	12	10	éjjel
Barca	sz. v.	4	57	regg.	v. v.	9	40	regg.
	sz. v.	2	25	d. u.	sz. v.	11	34	éjjel

**HIRDETÉSEK.**

**TANONCOK!** Két — jó házból való

— fiu kedvező feltételek mellett **Sölétormos Géza**, női-szabó-mesternél Nagy-Kanizsán, tanonczul azonnal felvétetik.

Előnybe részesülnek, — kik legalább két polgári-osztályt végeztek. 186 1 — 1

5048. tkv. 894. sz.

**Árverési hirdetmény.**

A nagy-kanizsai kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy a nagy-kanizsai takarékpénztár végrehajtatónak Seiber József végrehajtást szenvedő elleni 364 forint járuléka iránti végrehajtási ügyében a fentnevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a gelseszigeti 34. sz. tjkönyvben l. 37. hrsz. ingatlanak Seiber Józsefrel illető s 353 fortra becsült fele része

**1894. évi szeptember hó 19-ik napján d. e. 10 órakor**

Gelse-Sziget község házánál hivatalból megartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kikiáltott kezehez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1894. évi július hó 6-dik napján.

G Ó Z O N Y,  
kir. tiszti bíró

191 — 1.

6222. sz./P. 1894.

**Árverési hirdetmény.**

Alulirt kiküldött bírósági végrehajtó, ezennel közhírré teszi, hogy vb. Hirschler Antalné csőd-tömegéhez tartozó s 986 forint 60 krajcár összeget kitevő követelések 1894. évi augusztus hó 30-dik napján délután 4 órakor Nagy-Kanizsán, — Dr. Rothschild Samu tömeggondnok ügyvédi irodájában nyilvános bírói árverésen el fognak adatni.

Ezen elárverezendő követelések a legtöbbet igénylő részére azonnali készpénz fizetés mellett a követelések összegén alul is leütketik.

Kelt Nagy-Kanizsán, 1894. évi aug. 18-án.

189. 1 — 1

BARTS GYÖRGY,  
kir. bírósági végrehajtó.

**Hirdetések** felvé-  
tetnek  
**Fischel Fülöp** könyvkeres-  
kedésében  
**Nagy-Kanizsán.**

**Pályázat.**

A nagy-kanizsai községi népiskolánál egy 500 forint évi fizetés 100 forint lakbér és 50 forint ötödéves pótlékkal díjazott

**rendes tanítónői állomás**

üresedvén meg, erre ezennel pályázat nyitattik.

A kik ezen állomást elnyerni óhajtják, szabályszerűleg felszerelt kérvényüket szept. hó 15-ig az iskolaszék elnökéhez nyujtsák be.

Kelt Nagy Kanizsán, 1894. augusztus 29-én.

**Az elnökség.**

**ELSŐ NAGY-KANIZSAI GÉP- és KAZÁNGYÁR, VAS és ÉRCZÖNTŐDE Nagy-Kanizsán.**

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **h e l y b e n**, a Csengery-utczában ujonnan épült **gépgyárunk** üzemét megkezdtük. — Bátorkodunk alább felsorolt gyártmányainkat, melyeknek szakszerű és pontos kiviteléről a teljes jóállást elvállaljuk, a t. c. közönség becses figyelmébe ajánlani:

Korszerű stabil gőzgépek,  
Gőzmozgonyok, gazdasági és iparvállalkozásokhoz,  
Szivattyúk és fecskendők,  
Sűrítő és sűrítő berendezések,  
Aspiratív készülék,  
Előmelegítők,  
Közlőművek (Transzmissziók),  
Gőzkazánok a legjobb szerkezetben

Tüprítiszítító készülék,  
Viztartányok,  
Vaskémények,  
Malomberendezések és malomrészek,  
Gőzcséplőgépek,  
Cséplőgépek kézi és járgányhajtásra,  
Járgányok,  
Szabadalmazott „Tütra” sorvető-gépek (legújabb szerkezetű),

Darálóok, morzsolók,  
Szeccsa- és repárgó-gépek,  
Ekek, Extirpátorok,  
Lókapák, halmozók,  
Hengerek és Borondák, valamint mindenféle gazdasági gépek és eszközök.

Minden e szakmába vágó, bármely javítások is a legrövidebb idő alatt a legjutányosabb áron elkészítettnek.

Kiváló tisztelettel

**Hirschel Ede és Bachrach.**